



Thinking of you
Electrolux



EMS20300

КК МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ	ҚОЛДАНУ ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАРЫ	2
RO CUPTOR CU MICROUND	MANUAL DE UTILIZARE	18
RU МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	33
UK МІКРОХВІЛЬОВА ПІЧ	ІНСТРУКЦІЯ	49

МАЗМҰНЫ

1. САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ	3
2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ	5
3. БҰЙЫМ СИПАТТАМАСЫ	6
4. БІРІНШІ ҚОЛДАНҒАНҒА ДЕЙІН	7
5. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ	8
6. ӘРКҮНДІК ҚОЛДАНУ	9
7. АВТОМАТТЫ БАҒДАРЛАМАЛАР	12
8. КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ	13
9. ПАЙДАЛЫ НҰСҚАУЛАР МЕНЕН КЕҢЕСТЕР	14
10. КҮТУ МЕНЕН ТАЗАЛАУ	15
11. АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ	15
12. ОРНАТУ	16

СІЗ ОЙЫМЫЗДА БОЛДЫҢЫЗ

Electrolux құрылғысын сатып алғаныңызға рахмет. Сіз ондаған жылдар бойғы кәсіби тәжірибе мен инновацияға сүйеніп жасалған құрылғыны таңдадыңыз. Тапқырлықтың туындысы болған, көз тартарлық бұл құрылғыны жасау барысында сіз ойымызда болдыңыз. Сондықтан, қолданған сайын тамаша нәтижеге қол жеткізе алатыныңызға сенімді болыңыз.

Electrolux әлеміне қош келдіңіз.

Біздің веб-сайтқа барып келесіні қараңыз:



Қолдануға қатысты кеңестер, кітапшалар, ақаулықты түзету, қызмет көрсету туралы ақпарат:
www.electrolux.com



Сізге барынша жақсы қызмет көрсету үшін өніміңізді мына жерге тіркеңіз:
www.electrolux.com/productregistration



Құрылғыңызға қажетті керек-жарақтарды, шығынды материалдарды және фирмалық қосалқы бөлшектерді сатып алу үшін:
www.electrolux.com/shop

ТҰТЫНУШЫҒА КӨМЕК, ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Фирмалық заттарды қолдануды ұсынамыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқанда келесі деректердің дайын болуын қамтамасыз етіңіз. Деректерді техникалық ақпарат тақтайшасынан табуға болады. Үлгісі, Өнім нөмірі, Сериялық нөмірі



Ескерту / Абайлаңыз - Қауіпсіздік туралы маңызды мағлұмат.



Жалпы мағлұматтар менен кеңестер



Қорғаған ортаға зиян келдірмей пайдалану туралы нұсқаулар

Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

1. САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны орнатып іске қолданар алдында бірге жеткізілген нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Құрылғыны дұрыс орнатпау мен дұрыс пайдаланбау нәтижесінде адам жарақат алса және ақаулық орын алса өндіруші жауапты емес. Нұсқаулықты келешекте қарап жүру үшін үнемі сақтап қойыңыз.

1.1 Балалар мен дәрменсіз адамдардың қауіпсіздігі



Назарыңызда болсын!

Тұншығып қалу, жарақат алуы немесе мүгедек болып қалу қаупі бар.

- Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқан балалар және кемтар, сезім немесе ой-қабілетіне нұқсан келген адамдар немесе тәжірибесі немесе білімі аз адамдар, өз қауіпсіздіктерін қамтамасыз ететін адамның бақылауында болса пайдалана алады.
- Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Орам материалдарының барлығын балалардан алыс ұстаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда немесе ол суып тұрғанда, балалар мен үй жануарларын оған жақындатпаңыз. Қолжетімді бөлшектері ыстық болады.
- Егер құрылғы бала қауіпсіздігінің құралымен жабдықталса, оны іске қосуды ұсынаыз.
- Балалар тазалау және күтім көрсету жұмыстарын басқаның бақылауынсыз орындамауға тиіс.
- Құрылғы мен оның қуат сымын 8 жасқа толмаған балалардан алыс ұстаңыз.

1.2 Қауіпсіздік туралы жалпы ақпарат

- Бұл құрылғы үйде және сол сияқты төменде аталған жерлерде қолдануға арналған:
 - дүкендердің, кеңселердің және басқа жұмыс орындарының қызметкерлерге арналған ас бөлмелерінде;

- ферма үйлерінде;
- қонақ үй, мотель және басқа тұрғынды жерлердегі пайдаланушылар;
- төсек және таңғы ас ұсынатын қонақжайларда.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғының ішкі жағы ысып кетеді. Құрылғының ішіндегі қыздырғыш элементтерге қол тигізбеңіз. Керек-жарақтарды немесе ыдыстарды алып-салған кезде үнемі қолғап киіңіз.
- Құрылғыны бумен тазалау құралын пайдаланып тазаламаңыз.
- Күтім көрсетер алдында электр желісінен ажыратыңыз.
- Егер есікке немесе есіктің тығыздағыштарына зақым келсе, құрылғыны білікті маман жөндегенше пайдалануға болмайды.
- Тек білікті маман ғана микротолқын қуатынан қорғайтын қақпақты алуды қажет ететін техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын іске асыруға тиіс.
- Сұйық заттарды және басқа тағамдарды тұмшаланған сауытта қыздыруға болмайды. Жарылып кетуі мүмкін.
- Микротолқынды пештерде пайдалануға болатын ыдыстарды ғана пайдаланыңыз.
- Пластик немесе қағаз сауыттарда тағам қыздырған кезде, құрылғыны назардан тыс қалдырмаңыз, тұтанып кетуі мүмкін.
- Бұл тағамдарды және сусындарды қыздыруға ғана арналған құрылғы. Тағам немесе киім кептіру және қыздырғышты, жөкелерді, дымқыл шүберекті және сол сияқты затты қыздыру, жарақат алу, тұтану немесе өрт пайда болуға әкелуі мүмкін.
- Егер түтін шыққаны байқалса, жалынды тоқтату үшін құрылғыны сөндіріп немесе розеткасын ағытып, есігін жабық ұстаңыз.
- Сусындарды микротолқынмен қыздырған кезде кенет тасып төгілуі мүмкін. Сауытты абайлап ұстау керек.

- Баланы тамақтандыратын шөлмектердің және баланың тағамы салынған қалбырлардың ішіндегісін берер алдында араластыру немесе шайқау керек және күйіп қалмас үшін температурасын тексеру керек.
- Қабығы аршылмаған жұмыртқаларды немесе бітеулей пісірілген жұмыртқаларды құрылғыда қыздырмау керек, себебі олар микротолқынмен пісіріп болғаннан кейін де жарылып кетуі мүмкін.
- Құрылғыны уақытылы тазалап, тағамның қалдықтарын алып отыру керек.
- Құрылғыны таза ұстамасаңыз, оның бетіне зақым келуі мүмкін және құрылғының қолданыс мерзіміне теріс әсер етуі және қауіпті жағдайларға әкелуі мүмкін.
- Шыны есікті тазалау үшін қатты жеміргіш заттарды немесе өткір темір құралдарды пайдаланбаңыз, себебі сызат түсіп, шыны шытынап кетуі мүмкін.
- Егер қуат сымына зақым келген болса, қатерден сақтану үшін оны өндіруші немесе уәкілетті техник немесе сол сияқты білікті маман ауыстыруға тиіс.

2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

2.1 Орату



Назарыңызда болсын!

Бұл құрылғыны тек білікті маман ғана орнатуға тиіс.

- Орам материалдарының барлығын алыңыз.
- Бүлінген құрылғыны орнатпаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Құрылғымен бірге берілген орнату бойынша нұсқауларды орындаңыз.
- Пешті ас бөлменің ішіндегі кез келген жерге орналастыруға болады. Пешті жазық өрі тегіс бетке орналастырыңыз және пештің астыңғы бетінің желдеткіш саңылауларының (жеткілікті түрде желдетілуі үшін) бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.

Электртоғына қосу



Назарыңызда болсын!

Өрт шығу және электр қатеріне ұшырау қаупі бар.

- Электртоғына қосу жұмыстарын білікті электрші ғана іске асыруға тиіс.
- Құрылғыны міндетті түрде жерге тұйықтау қажет.
- Техникалық ақпарат тақтайшасындағы электр параметрлерінің электр желісіндегі параметрлерге сай келетініне көз жеткізіңіз. Сай келмесе, электршіге хабарласыңыз.
- Егер құрылғы розеткаға ұзартқыш сыммен жалғанса, сымның жерге тұйықталуын қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғының ашасына және сымына зақым келтірмеңіз. Зақым келген электр сымын ауыстырту үшін қызмет көрсету

орталығына немесе электршіге хабарласыңыз.

- Құрылғыны тоқтан ажырату үшін сымынан тартпаңыз. Әрқашан ашасынан тартып суырыңыз.

2.2 Қолданылуы



Назарыңызда болсын!

Жарақат алу, күйіп қалу немесе электр тоғының қатеріне ұшырау немесе жарылыс шығу қаупі бар.

- Бұл тұрмыста қолдануға арналған құрылғы.
- Бұл құрылғының техникалық сипаттамасын өзгертпеңіз.
- Желдеткіш саңылаулардың бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны назардан тыс қалдырмаңыз.
- Ашық тұрған құрылғы есігіне күш салмаңыз.
- Құрылғыны жұмыс бетіне немесе зат сақтайтын орынға айналдырмаңыз.

2.3 Күту менен тазалау



Назарыңызда болсын!

Жарақат алу, өрт қаупі және құрылғыны бүлдіріп алу қаупі бар.

- Құрылғыны жөндеу алдында электр желісінен ағытып, ашасын розеткадан суырыңыз.
- Құрылғының қаптамасының сапасы түспес үшін мезгіл-мезгіл тазалаңыз.
- Есіктің тығыздағыш беткі қабаттарына тағамның шашырауына немесе тазартқыш зат қалдығының жиналуына жол бермеңіз.
- Құрылғының ішінде қалған майдың немесе тағамның қалдығынан өрт шығуы мүмкін.
- Құрылғыны дымқыл, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Тек бейтарап тазартқыш заттарды қолданыңыз. Жеміргіш заттарды, түрпілі жөкені, еріткіштерді немесе темір заттарды пайдаланбаңыз.
- Тұмшапеш бүріккішін қолдансаңыз, оның орамында көрсетілген сақтық шараларын орындаңыз.

2.4 Құрылғыны тастау

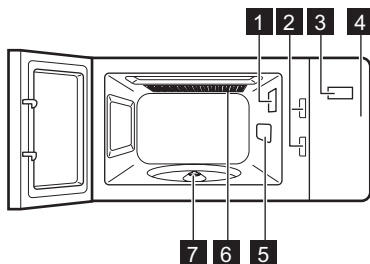


Назарыңызда болсын!

Жарақат алу немесе тұншығып қалу қаупі бар.

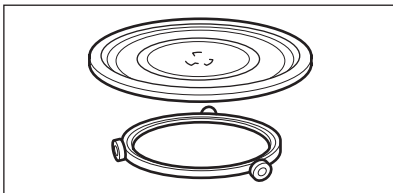
- Құрылғыны тоқтан ажыратыңыз.
- Қуат сымын кесіп алыңыз да, қоқысқа тастаңыз.

3. БҰЙЫМ СИПАТТАМАСЫ



- 1 Шам
- 2 Қауіпсіздік бекітпесінің жүйесі
- 3 Бейнебет
- 4 Басқару панелі
- 5 Толқын бағыттағыштың қақпағы
- 6 Гриль
- 7 Бұрылмалы табақтың білікшесі

3.1 Керек-жарақтары

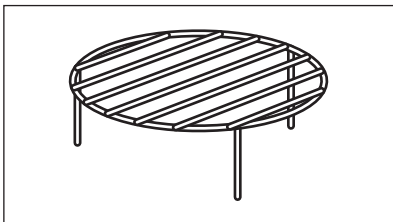


Бұрылмалы табақтың жинағы

Шыны пісіру науасы және айналмалы бағыттағыш.



Құрылғыда тағам пісіру үшін үнемі бұрылмалы табақ жинағын пайдаланыңыз.



Гриль торы

Тағамнан гриль жасауға және аралас режиммен пісіруге арналған.

4. БІРІНШІ ҚОЛДАНҒАНҒА ДЕЙІН



Назарыңызда болсын!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

4.1 Алғашқы тазалау

- Құрылғы ішіндегі керек-жарақтардың барлығын алыңыз.
- Құрылғыны алғаш рет пайдаланар алдында тазалаңыз.



"Күту менен тазалау" тарауын қараңыз.

4.2 Уақытты орнату



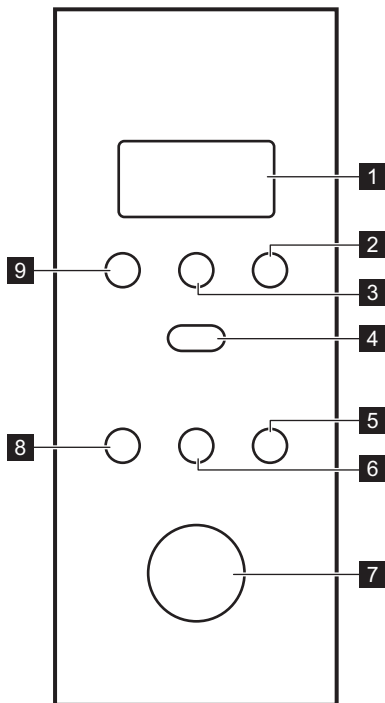
Құрылғыны электр желісіне қосқаннан кейін немесе электр қуаты өшіп қалғаннан кейін бейнебетте **0:00** пайда болады және дыбыстық сигнал естіледі. Құрылғыны пайдалану үшін уақытты орнатыңыз.



Уақытты 24 сағаттық режимге қоюға болады.

1. ⌚ түймешігін басыңыз.
2. Сағатты енгізу үшін Параметр тетігін бұраңыз.
3. ⌚ түймешігін басып растаңыз.
4. Минутты енгізу үшін Параметр тетігін бұраңыз.
5. ⌚ түймешігін басып растаңыз.

5. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



	Белгіше	Функция	Сипаттама
1	—	Бейнебет	Параметрлер мен ағымдық уақытты көрсетеді.
2		Уақыт бойынша жібіту түймешігі	Тағамды уақыт бойынша жібітуге арналған.
3		Сағат түймеігі	Сағатты қоюға арналған.
4		Автоматты пісіру түймешігі	Автоматты пісіру функциясын пайдалануға арналған.
5		Болдырмау түймешігі	Құрылғыны сөндіруге арналған. Пісіру параметрлерін жоюға арналған.
6		Функция түймешігі	Микротолқын / гриль / аралас пісіру режимін орнатуға арналған.
7	—	Параметр тетігі	Пісіру уақытын немесе салмақты немесе функцияны орнатуға арналған.

Белгіше	Функция	Сипаттама
8 	Бастау түймешігі	Құрылғыны іске қосуға немесе пісіру уақытын ең үлкен қуатты пайдаланып, 60 секундқа көбейтуге арналған.
9 	Салмақ бойынша жібіту түймешігі	Тағамды салмақ бойынша жібітуге арналған.

6. ӘРКҮНДІК ҚОЛДАНУ



Назарыңызда болсын!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

6.1 Құрылғыны іске қосу және сөндіру

1. Функция түймешігін басыңыз.
2. Қажетті функцияны орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
3. Функция түймешігін басып құптаңыз.
4. Қажетті уақытты орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
5.  түймешігін басып растап, құрылғыны іске қосыңыз.
6. Құрылғыны сөндіру үшін:
 - уақыт аяқталып, құрылғы автоматты түрде сөнгенше күтіңіз.
 - есікті ашыңыз. Құрылғы автоматты түрде тоқтайды. Пісіруді жалғастыру үшін есікті жабыңыз. Тағамды қарау үшін осы функцияны пайдаланыңыз.
 -  түймешігін басыңыз.



Сақтандыру туралы ескерту!

Құрылғының ішінде тағам болмаса іске қоспаңыз.

6.2 Құрылғыны пайдалануға қатысты жалпылама ақпарат

Жалпы:

- Құрылғыны сөндіргеннен кейін, тағамды бірнеше минут қоя тұрыңыз.
- Алюминий қағаздан жасалған орамды, темір сауыттарды т.с.с. тағам дайындар алдында алыңыз.

Пісіру:

- Егер мүмкін болса, тағамды микротолқынға сай келетін материалмен жауып пісіріңіз. Тағамды қытырлақ етіп пісіргіңіз келсе, қақпақ жаппай пісіріңіз.
- Қуат және уақыт параметрлерін тым жоғары мәнге қойып, тағамды қатты пісіріп жібермеңіз. Тағам кеуіп, күйіп кетуі немесе оның кей жерлері жанып кетуі мүмкін.
- Құрылғыны жұмыртқаны немесе шырышты қабықтарымен пісіру үшін пайдаланбаңыз, себебі жарылып кетуі мүмкін. Жұмыртқаны қуыру үшін әуелі сарысын тесіп алыңыз.
- "Терісі" немесе "қабығы" бар картоп, қызанақ, шұжық тәрізді тағамдарды пісіретін кезде, жарылып кетпес үшін бірнеше рет шанышқымен тесіп қойыңыз.
- Тоңазытылған немесе мұздатылған тағамдарды пісіру үшін ұзағырақ пісіру уақытын орнатыңыз.
- Тұздығы бар тағамдарды ара-тұра араластыру керек.
- Сәбіз, бұршақ немесе орамжапырақ тәрізді тығыз тағамдарды суға салып пісіру керек.
- Үлкен кесектерді пісіру уақытының жартысы өткенде аударыстырыңыз.
- Егер мүмкін болса, көкөністерді кішкенелеп тураңыз.
- Жалпақ, кең ыдыстарды қолданыңыз.
- Фарфор, керамика немесе балшықтан жасалған мысалы, сабында кішкене тесігі бар немесе түбі безендірілмеген ыдыстарды қолданбаңыз. Осы тесікке енетін ылғал қызған ыдысты жарып жіберуі мүмкін.
- Шыны пісіру науасы тағам мен сусындарды қыздыруға арналған. Бұл микротолқынды пештің жұмысы үшін қажет.

Етті, құстың етін, балықты жібіту:

- Мұздатылған, оралмаған тағамды ыдыстың үстіне төңкерілген кішкене табаққа қойыңыз, сонда жібіген сәлі ыдысқа жиналады.
- Тағамды жібіту уақытының жартысы өткенде аударыңыз. Егер мүмкін болса, жібі бастаған бөліктерін бөліңіз де, алып қойыңыз.

Сары майды, торттың тілімдерін, кваркты жібіту:

- Тағамды құрылғының ішінде әбден жібітпеңіз, бөлме температурасында жібітіңіз. Сонда барынша біркелкі жібиді. Жібіту алдында темір немесе алюминий орамдарының барлығын алыңыз.

Жеміс-көкөністерді жібіту:

- Пісірмей дайындалатын жемістер мен көкөністерді құрылғыда әбден жібітпеңіз. Бөлме температурасында жібітіңіз.
- Жемістер мен көкөністерді алдын ала жібітпей пісіру үшін жоғарырақ микротолқын қуатын пайдалануға болады.

Дайын тағамдар:

- Дайын тағамдардың орамдары микротолқынды пеште пайдалануға жараса ғана, құрылғыда дайындауға болады.
- Орам материалында көрсетілген өндіруші нұсқауларын (мысалы, темір қақпақты алу және пластик таспаны тесу) орындаңыз.

Жарамды ыдыстар мен материалдар

Ыдыс-аяқ/Материалдар	Микротолқынды пеш			Гриль жасау
	Жібіту	Қыздыру	Пісіру	
Тұшпапешке төзімді шыны және керамика (ешбір бөлігі металл емес, мысалы, пирекс, қызуға төзімді шыны)	X	X	X	X
Тұшпапешке төзімді емес шыны және керамика ¹⁾	X	--	--	--
Тұшпапешке/аязға төзімді материалдан (мысалы, аркофлам) жасалған шыны және керамика ыдыс, гриль сәресі	X	X	X	X
Керамика ²⁾ , фарфор ыдыстар ²⁾	X	X	X	--
200 °C градусқа дейін қызуға төзімді пластик ³⁾	X	X	X	--
Картон, қағаз	X	--	--	--
Таспа	X	--	--	--
Микротолқынға төзімді қаптамасы бар, қуыруға арналған таспа ³⁾	X	X	X	--
Металдан, мысалы. эмаль, құйылған шойыннан жасалған, тағам қуыруға арналған ыдыстар	--	--	--	X
Қара лак немесе силиконмен қапталған пісірме қалбырлар ³⁾	--	--	--	X
Пісірме табақ	--	--	--	X
Жұқа табақ немесе кранч табағы тәрізді браунинг ыдыстары	--	X	X	--
Орамы бар дайын тағамдар ³⁾	X	X	X	X

- 1) Ешбір күміс, алтын, платина қоспасы жоқ немесе металмен жалатылмаған/безендірілмеген ыдыстар
- 2) Кварц немесе темір бөліктері жоқ немесе темір қосылып безендірілмеген
- 3) Өндірушінің ең үлкен температураға қатысты нұсқауларын орындау керек.

X жарамды

— жарамсыз

6.3 Қуат параметрін орнату кестесі

Қуат параметрі	Қуаттың пайызбен берілген болжалды мөлшері	Қуат
P100	100 %	800 Вт
P80	80 %	640 Вт
P50	50 %	400 Вт
P30	30 %	240 Вт
P10	10 %	80 Вт

Басқа функциялар

Қуат параметрі	Функция режимі
G	Бүтін қақтама
Аралас пісіру режимі	
C – 1	Микротолқындар 55%, Гриль 45%
C – 2	Микротолқындар 36%, Гриль 64%

6.4 Жібіту

2 жібіту режимінің біреуін таңдауға болады:

- Салмақ бойынша жібіту
- Уақыт бойынша жібіту

Салмақ және уақыт бойынша жібіту

1. Салмақ бойынша жібіту үшін  түймешігін немесе уақыт бойынша жібіту үшін  түймешігін басыңыз.
2. Қажетті салмақты немесе уақытты орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
3.  түймешігін басып растап, құрылғыны іске қосыңыз.



Салмақ бойынша жібіту функциясында уақыт өздігінен қойылады. Салмақ бойынша жібіту функциясын мұздатыштан 20 минуттан бұрын алынған немесе мұздатылған дайын тағамдар үшін пайдаланбаңыз.



Салмақ бойынша жібіту функциясын қосу үшін 100 гр-нан көп және 2000 гр-нан аз тамақ пайдаланыңыз.



200 гр-нан аз тағамды жібіту үшін, тағамды бұрылмалы табақтың шетіне қойыңыз.

6.5 Пісіру

Тағамды ең көбі 3 қадамды пайдаланып пісіруге болады. Егер қадамдардың бірі жібіту қадамы болса, оны бірінші қадам ретінде орнатыңыз.

Көп циклды пісіру:

1. Жібіту режимін орнатыңыз.
 2. Жібіту уақытын немесе тағам салмағын орнату үшін Параметр тетігін басыңыз.
 3. Функция түймешігін басыңыз.
 4. Қажетті қуат деңгейін таңдау үшін Параметр тетігін бұраңыз.
 5. Функция түймешігін басып құптаңыз.
 6. Уақытты орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
 7.  түймешігін басып растап, құрылғыны іске қосыңыз.
- Әр циклдан кейін дыбыстық сигнал естіледі.

6.6 Гриль жасау немесе Аралас режиммен пісіру

1. Функция түймешігін басыңыз.
2. Қажетті функцияны орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
3. Функция түймешігін басып құптаңыз.
4. Уақытты орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
5.  түймешігін басып растап, құрылғыны іске қосыңыз.

6.7 Бала қауіпсіздігінің құралы

Бала қауіпсіздігінің құралы құрылғыны кездейсоқ іске қосуға жол бермейді. Бала қауіпсіздігінің құралын қосу немесе сөндіру үшін  түймешігін дыбыстық сигнал естілгенше 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Бала қауіпсіздігінің құралы қосылған кезде бейнебетте  пайда болады.

7. АВТОМАТТЫ БАҒДАРЛАМАЛАР



Назарыңызда болсын!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

7.1 Автоматты пісіру

Тағамды оңай пісіру үшін Автоматы пісіру функциясын пайдалануға болады.

1. Күту режимінде  түймешігін басыңыз

2. Қажетті мәзірді орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
3.  түймешігін басып растаңыз.
4. Мәзірдің салмағын орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
5.  түймешігін басып растап, құрылғыны іске қосыңыз.

Мәзір	Салмағы
A1 Ысыту	200 г 400 г 600 г
A2 Көкөніс	200 г 300 г 400 г
A3 Балық	250 г 350 г 450 г
A4 Ет	250 г 350 г 450 г
A5 Макарон	50 г (450 мл су қосыңыз) 100 г (800 мл су қосыңыз)
A6 Картоп	200 г 400 г 600 г
A7 Пицца	200 г 400 г
A8 Сорпа	200 г 400 г

7.2 Кешіктіріп бастау

Құрылғыны ең көбі 3 циклға алдын ала бағдарламалауға болады.

1. Функция түймешігін басыңыз.
2. Қуат деңгейін орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз
3. Функция түймешігін басып құптаңыз.
4. Пісіру уақытын орнату үшін Параметр тетігін бұраңыз.
5. Құрылғыны бастауды бағдарламалау үшін  түймешігін басыңыз.

6. Сағатты енгізу үшін Параметр тетігін бұраңыз.
7.  түймешігін басып растаңыз.
8. Минутты енгізу үшін Параметр тетігін бұраңыз.
9. Параметрді аяқтау үшін  түймешігін басыңыз.



Орнатылған уақытқа жеткен кезде құрылғы автоматты түрде басталады.

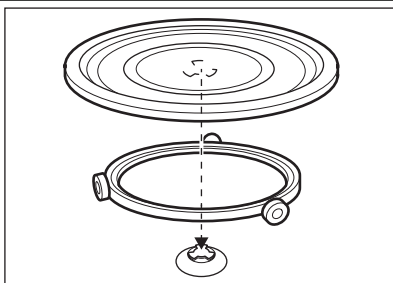
8. КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ



Назарыңызда болсын!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

8.1 Бұрылмалы табақ жинағын орнату



1. Бұрылмалы табақ білікшесінің айналасына айналмалы бағыттағышты салыңыз.
2. Шыны пісірме науаны айналмалы бағыттағышқа орнатыңыз.



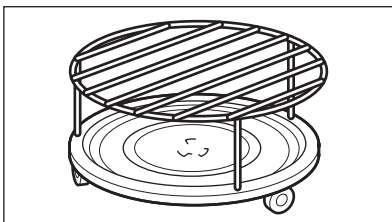
Сақтандыру туралы ескерту!

Тағамды бұрылмалы табақ жинағын пайдаланбай пісіруге болмайды. Осы құрылғымен бірге жеткізілген бұрылмалы табақ жинағын ғана пайдаланыңыз.



Тағамды ешқашан шыны пісіру науасына тура салып пісірмеңіз.

8.2 Гриль торын салу



Гриль торын бұрылмалы табақ жинағына орнатыңыз.

9. ПАЙДАЛЫ НҰСҚАУЛАР МЕНЕН КЕҢЕСТЕР

9.1 Микротолқынға қатысты ақыл-кеңес

Ақаулық	Шешімі
Дайындалған тағамның мөлшеріне қатысты мәліметті таба алмадыңыз.	Ұқсас тағамды іздеңіз. Келесі ережеге сүйеніп тағам пісіру уақытын созыңыз немесе азайтыңыз. Мөлшері екі есе болса = уақытты екі есе көбейтіңіз. Жарты тағамға = уақыттың жартысы қажет
Тағам тым кебір болып кетті.	Қысқа пісіру уақытын қолданыңыз немесе төменірек микротолқын қуатын таңдаңыз.
Уақыт аяқталған кезде тағам жібiген жоқ, ыстық емес немесе піспеді.	Ұзағырақ пісіру уақытын қолданыңыз немесе жоғары қуатты таңдаңыз. Көп тағамға ұзағырақ уақыт қажет.
Пісіру уақыты аяқталған кезде тағамның шеттері қатты қызып кетеді, бірақ ортасы әлі піскен жоқ.	Келесі жолы төменірек қуат мәнін және ұзағырақ уақытты таңдаңыз. Сұйық тағамды, мысалы, сорпаны пісіру уақытының ортасына келгенде араластырыңыз.

Жалпақ, кең ыдысты қолдансаңыз, күріш жақсы піседі.

9.2 Жібіту

Қуырылатын тағамның майлы жағын үнемі төмен қаратып жібітіңіз.
Етті жауып жібітпеңіз, себебі ет жібімей, пісіп кетуі мүмкін.
Әрқашан бүтін тауықтың төс жағын төмен қаратып жібітіңіз.

9.3 Пісіру

Тоңазытылған ет пен құс етін пісірерден кем дегенде 30 минут бұрын алып қойыңыз.
Етті, құс етін, балықты және көкөністерді пісіріп болғаннан кейін қақпақ жауып қойыңыз.
Балықтың үстіне шамалы көкөніс майын немесе еріген сары май жағыңыз.
Әр 250 г көкөніске 30 - 45 мл суық су қосыңыз.
Жас көкөністерді пісірер алдында біркелкі етіп тураңыз. Көкөністердің барлығын қақпағы бар сауытқа салып пісіріңіз.

9.4 Қыздыру

Орамдағы дайын тағамдарды қыздырған кезде, әрқашан орамдағы нұсқауларды орындаңыз.

9.5 Гриль жасау

Жайпақ тағам түрлерін гриль торының ортасына қойып қуыруға арналған.
Орнатылған уақыттың ортасына келгенде тағамды аударып, қуыруды жалғастырыңыз.

9.6 Аралас пісіру режимі

Кей тағамдарды қытырлақ күйде ұстау үшін Аралас пісіру режимін пайдаланыңыз.
Пісіру уақытының жартысы өткенде тағамдарды аударып, пісіруді жалғастырыңыз.
Аралас пісіру функциясына арналған 2 режим бар. Әр режим әр түрлі уақытта және әр түрлі қуат деңгейлеріне келгенде, микротолқын және гриль функцияларын біріктіріп пайдаланады.

10. КҮТУ МЕНЕН ТАЗАЛАУ



Назарыңызда болсын!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

Тазалауға қатысты ескерім:

- Құрылғының алдыңғы жағын жуғыш зат қосылған жылы суға батырылған жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.
- Металл беттерді тазалау үшін әдетте қолданылатын жуғыш заттарды пайдаланыңыз.
- Құрылғының ішкі жағын пайдаланып болған сайын тазалап отырыңыз. Осылайша ластықты оңай тазалайсыз, әрі күйіп кетуіне жол бермейсіз.

- Оңай тазаланбайтын қалдықтарды арнайы тазалағыштармен тазалаңыз.
- Барлық керек-жарақтарды уақытылы тазалап, құрғатыңыз. Шүберекті, жылы су мен жуғыш затты пайдаланыңыз.
- Қатып қалған қоқыстарды жібіту үшін, стакан суды ең жоғары микротолқын қуатымен 2-3 минут қайнатыңыз.
- Иістерді кетіру үшін стакандағы суға 2 шай қасық лимон шырынын құйып, 5 минут ең үлкен микротолқын қуатымен қайнатыңыз.

11. АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ



Назарыңызда болсын!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

Ақаулық	Ықтимал себебі	Шешімі
Құрылғы жұмыс істемейді.	Құрылғы сөндірулі.	Құрылғыны іске қосыңыз.
Құрылғы жұмыс істемейді.	Құрылғы тоққа қосылмаған.	Құрылғыны тоққа қосыңыз.
Құрылғы жұмыс істемейді.	Сақтандырғыш блогындағы сақтандырғыш жанып кеткен.	Сақтандырғышты тексеріңіз. Сақтандырғыш бірнеше рет жанып кетсе, білікті электршіге хабарласыңыз.
Құрылғы жұмыс істемейді.	Есік дұрыс жабылмаған.	Есікке ешнәрсенің кедергі келтірмей тұрғанын тексеріңіз.
Шам жанбайды.	Шамда ақау бар.	Шамды ауыстыру керек.
Корпустың ішінен жарқыл көрінеді.	Темір ыдыстар немесе темір жиекті ыдыстар пайдаланылған.	Ыдысты құрылғыдан алыңыз.
Корпустың ішінен жарқыл көрінеді.	Ішкі қабырғаларға темір істіктер немесе алюминий жұқалтыр типі тұр.	Темір істіктердің немесе алюминий жұқалтырдың ішкі қабырғаларға тимей тұрғанына көз жеткізіңіз.
Бұрылмалы табақ жинағынан егеп немесе сызғылап жатқан дыбыс шығады.	Шыны пісіру науасының астында зат немесе қоқыс тұр.	Шыны пісіру науасының астыңғы жағын тазалаңыз.

Ақаулық	Ықтимал сәбәбі	Шешімі
Құрылғы ешбір нақты себепсіз жұмыс істеуін тоқтатты.	Ақаулық орын алды.	Егер осы жағдай қайталанса, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Ақаулықты түзету шешімін өзіңіз таба алмасаңыз, дилерге немесе тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.		Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына қажет ақпарат техникалық ақпарат тақтайшасында жазылған.
Оларды мына жерге жазып қояды ұсынамыз:		
Үлгі (MOD.)		
Өнім нөмірі (PNC)		
Сериялық өмірі (S.N.)		

12. ОРНАТУ



Сақтандыру туралы ескерту!

Ауа саңылауларын бітемеңіз. Егер бітеп қойсаңыз, құрылғы қатты қызып кетеді.



Сақтандыру туралы ескерту!

Құрылғыны адаптерге немесе ұзартқыш сымдарға қоспаңыз. Жүктемесі артып кетіп, өрт шығуы мүмкін.

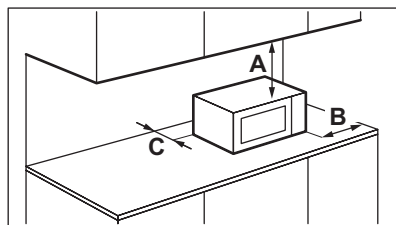
- Бұл құрылғы ас үй шкафының үстіне қойып пайдалануға ғана арналған. Құрылғыны орнықты, тегіс жерге орнату керек.
- Құрылғыны бу, ыстық ауасы бар және су шашырайтын жерден алыс қойыңыз.
- Құрылғыны суық кезде тасымалдасаңыз, орнатып болғаннан кейін дереу іске қоспаңыз. Бөлме температурасына қоя тұрып, жылу сіңіргенше күтіңіз.

Бұл құрылғы негізгі қуат сымымен және негізгі ашасымен бірге жеткізіледі.



Сақтандыру туралы ескерту!

Ең кем дегенде 85 см биіктікке орнату керек.



Ең аз қашықтық

Өлшемдері	мм
A	150
B	150
C	150



Назарыңызда болсын!

Электртоғына білікті маман ғана қосуға тиіс.



"Қауіпсіздік ақпараты" тарауындағы сақтық шаралары орындалмаса, өндіруші жауапкершілік көтермейді.

13. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ЗИЯН КЕЛДІРМЕУ ТУРАЛЫ МАҒЛҰМАТТАР

Белгі  салынған материалдарды қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз. Орам материалдарын қайта өңдеуден өткізу үшін тиісті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электроникалық құрылғылардың қалдығын қайта өңдеуден өткізу арқылы, қоршаған ортаға және

адамның денсаулығына зиян келтіретін жағдайларға жол бермеуге өз үлесіңізді қосыңыз. Белгі  салынған құрылғыларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Өнімді жергілікті қайта өңдеу орталығына өткізіңіз немесе жергілікті мекемеге хабарласыңыз.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA	19
2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	21
3. DESCRIEREA PRODUSULUI	22
4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	23
5. PANOUL DE COMANDĂ	24
6. UTILIZAREA ZILNICĂ	25
7. PROGRAME AUTOMATE	28
8. UTILIZAREA ACCESORIILOR	29
9. SFATURI UTILE	29
10. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA	30
11. DEPANARE	31
12. INSTALAREA	31

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca oricând îl utilizați puteți fi sigur de aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

www.electrolux.com



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.electrolux.com/productregistration



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

www.electrolux.com/shop

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE

Vă recomandăm utilizarea pieselor de schimb originale.

Atunci când contactați unitatea de Service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice. Model, PNC, Număr de serie.



Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța.



Informații și recomandări generale



Informații cu privire la mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil dacă instalarea și utilizarea incorectă a aparatului provoacă răniri și daune. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



AVERTIZARE

Risc de sufocare, de rănire sau de provocare a unei incapacități funcționale permanente.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajul produsului.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când acesta este în funcțiune sau când se răcește. Componentele accesibile sunt fierbinți.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, vă recomandăm să-l activați.
- Curățarea și întreținerea curentă nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Acest aparat este conceput pentru o utilizare casnică și la aplicații similare, cum ar fi:
 - în bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - case de la ferme;

- de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
- unități de cazare cu micul dejun inclus.
- Aparatul devine fierbinte în interior pe durata funcționării. Nu atingeți elementele de încălzire care sunt în aparat. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție pentru a scoate sau a pune în interior accesorii sau vase.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Întrerupeți alimentarea cu electricitate înainte de a efectua operațiile de întreținere.
- Dacă ușa sau garnitura ușii sunt deteriorate, aparatul nu trebuie să mai fie folosit până când nu este reparat de o persoană calificată.
- Doar o persoană calificată poate efectua operațiile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care oferă protecție la expunerea la energia microundelor.
- Nu încălziți lichide și alte alimente în recipiente etanșe. Acestea pot exploda.
- Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.
- Când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați permanent aparatul datorită riscului de aprindere a acestora.
- Aparatul este destinat încălzirii de alimente și băuturi. Uscarea alimentelor sau rufelor și chiar încălzirea pernelor cu gel, a papucilor, bureților hainelor umede și altele poate produce vătămări, aprinderea produselor respective sau un incendiu.
- Dacă este emis fum, opriți sau scoateți din priză aparatul și țineți închisă ușa cuptorului pentru a înăbuși flăcările.
- Încălzirea băuturilor la microunde poate duce la o fierbere explozivă cu întârziere. Procedați cu grijă când mânuiți recipientul.
- Conținutul biberoanelor și al borcânașelor cu alimente pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de servire, pentru a se evita arsurile.

- Ouăle în coajă sau ouăle fierte tare în coajă nu trebuie încălzite în aparat deoarece pot exploda, chiar și după ce încălzirea la microunde s-a terminat.
- Aparatul trebuie curățat la intervale regulate și toate depunerile de alimente eliminate.
- Dacă aparatul nu este menținut curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce afectează negativ durata de funcționare a acestuia și poate provoca o situație periculoasă.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau răzuitoare ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate conduce la spargerea sticlei.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un service autorizat sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita pericolul.

2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

2.1 Instalarea



AVERTIZARE

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Respectați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aparatul poate fi amplasat în aproape orice loc din bucătărie. Acesta trebuie instalat pe o suprafață plană și uniformă, iar orificiile de ventilație și suprafața de sub cuptor nu trebuie să fie blocate (aerisirea să fie suficientă).

- Verificați dacă informațiile de natură electrică, specificate pe plăcuța cu datele tehnice, corespund cu cele ale sursei de tensiune. În caz contrar, contactați un electrician.
- Dacă se conectează aparatul la priză folosindu-se un prelungitor, acesta din urmă trebuie să fie împământat.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Contactați centrul de service sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

2.2 Utilizarea



AVERTIZARE

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.



AVERTIZARE

Pericol de rănire, arsuri, electrocutare sau explozie.

- Utilizați acest aparat într-un mediu casnic.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Nu blocați fantele de ventilație.

- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu utilizați aparatul drept suprafață de lucru și nu utilizați interiorul cuptorului pentru a depozita obiecte.

2.3 Întreținerea și curățarea



AVERTIZARE

Pericol de rănire, incendiu sau de deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Nu lăsați să se depună resturi de mâncare sau de detergent pe suprafețele de etanșare ale ușii.

- Resturile de grăsimi sau de alimente din aparat pot duce la apariția unui incendiu.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj.

2.4 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

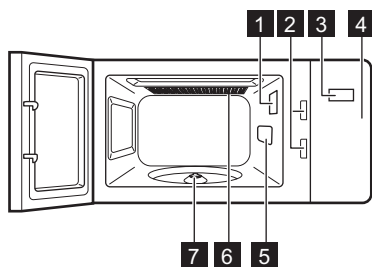


AVERTIZARE

Pericol de vătămare sau sufocare.

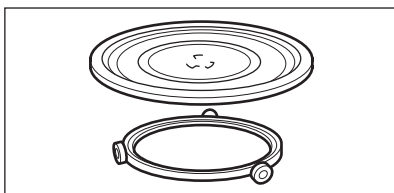
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și aruncați-l.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- | | |
|----------|--------------------------------|
| 1 | Bec |
| 2 | Sistem de blocare de siguranță |
| 3 | Afișaj |
| 4 | Panou de comandă |
| 5 | Capac ghid de unde |
| 6 | Grătar |
| 7 | Ax pentru farfuria rotativă |

3.1 Accesoriiile

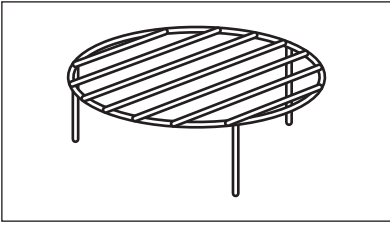


Set pentru farfuria rotativă

Tavă de gătit din sticlă și ghidajul cu role.



Utilizați întotdeauna setul pentru farfuria rotativă la prepararea alimentelor în aparat.



Raft grătar

Pentru prepararea la grătar a alimentelor și gătitul combinat.

4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

4.1 Prima curățare

- Scoateți toate componentele aparatului.
- Curățați aparatul înainte de prima utilizare.



Consultați capitolul "Îngrijirea și curățarea".

4.2 Setarea orei



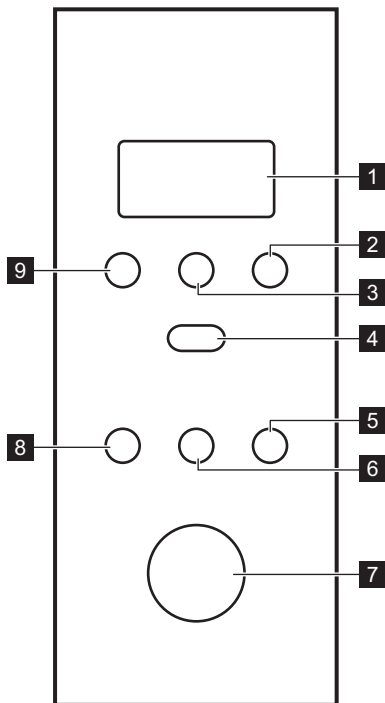
Când conectați aparatul la sursa de alimentare electrică sau după o întrerupere a curentului, afișajul indică **0:00** și este emis un semnal sonor. Setati ora pentru a utiliza aparatul.



Puteți seta ora în formatul cu 24 de ore.

1. Apăsați .
2. Rotiți butonul Setare pentru a introduce numărul de ore.
3. Apăsați  pentru a confirma.
4. Rotiți butonul Setare pentru a introduce numărul de minute.
5. Apăsați  pentru a confirma.

5. PANOUL DE COMANDĂ



Pictogramă	Funcție	Descriere
1 —	Afișaj	Afișează setările și ora curentă.
2 	Buton Durată decongelare	Pentru a decongela alimentele în funcție de timp.
3 	Buton Ceas	Pentru a seta ceasul.
4 	Buton Gătire automată	Se utilizează cu Gătirea automată.
5 	Buton Anulare	Pentru a dezactiva aparatul. Pentru a șterge setările gătirii.
6 	Buton Funcție	Pentru a seta funcția de gătit microunde / grătar / combinat.
7 —	Buton Setare	Pentru a seta durata gătitului sau masa sau funcția.
8 	Buton Start	Pentru a porni aparatul sau pentru a mări durata gătitului cu 60 de secunde la putere maximă.

Pictogramă	Funcție	Descriere
9 	Buton Decongelare în funcție de masă	Pentru a decongela alimentele în funcție de masa lor.

6. UTILIZAREA ZILNICĂ



AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

6.1 Activarea și dezactivarea aparatului

1. Apăsați butonul Funcție.
2. Rotiți butonul Setare pentru a seta funcția dorită.
3. Apăsați butonul Funcție pentru a confirma.
4. Rotiți butonul Setare pentru a seta durata dorită.
5. Apăsați  pentru confirmare și activați aparatul.
6. Pentru a dezactiva aparatul puteți proceda astfel:
 - așteptați până când aparatul se dezactivează automat când expiră durata setată.
 - deschideți ușa. Aparatul se oprește automat. Închideți ușa pentru a continua gătitul. Utilizați această opțiune pentru a inspecta alimentele.
 - apăsați .



ATENȚIE

Nu lăsați aparatul să funcționeze când nu există alimente în acesta.

6.2 Informații generale despre utilizarea aparatului

Generalități:

- După dezactivarea aparatului, așteptați încă câteva minute înainte de a scoate alimentele.
- Scoateți folia de aluminiu de la ambalare, recipientele metalice etc. înainte de a prepara alimentele.

Gătire:

- Dacă se poate, gătiți alimentele acoperite cu un material dedicat utilizării la microunde. Gătiți alimentele fără capac dacă doriți să le faceți crocante

- Nu supraîncălziți preparatele prin setarea unei puteri și a unei durate prea mari. Măncarea se poate usca, arde sau poate să ia foc în anumite locuri.
- Nu utilizați aparatul pentru a găti ouă sau melci în cochilie deoarece aceștia pot exploda. La ouăle ochiuri, mai întâi găuriți gălbenușul.
- Înainte de preparare împungeți în câteva locuri mâncarea cu "pieliță" sau "coajă", cum ar fi cartofii, roșiile, cărnații folosind o furculiță. astfel încât mâncarea să nu explodeze.
- Pentru alimentele răcite sau congelate, setați o durată de preparare mai mare.
- Preparatele care conțin sos trebuie amestecate din când în când.
- Legumele care au o structură fermă, cum ar fi morcovii, mazărea sau conopida, trebuie gătite în apă.
- Întoarceți bucățile mari la jumătatea duratei de gătire.
- Dacă este posibil, tăiați legumele în bucăți de dimensiuni cât mai egale.
- Folosiți farfurii mari, întinse.
- Nu utilizați vase realizate din porțelan, ceramică sau lut care conțin găuri mici, cum ar fi pe mânere sau baze nefinisate. Umezeala care intră în găuri poate provoca crăparea vasului atunci când este încălzit.
- Tava de gătit din sticlă este un spațiu de lucru pentru încălzirea alimentelor sau lichidelor. Este necesară pentru funcționarea cuptorului cu microunde.

Decongelarea cămii, puului, peștelui:

- Puneți alimentele congelate, despachetate pe o farfurie bombată cu un recipient dedesubt care să colecteze lichidul rezultat în urma decongelării.
- Întoarceți alimentele la jumătatea duratei de decongelare. Dacă este posibil, tăiați și scoateți bucățile care au început să se decongeleze.

Decongelarea untului, a feliilor de tort și prăjiturilor:

- Nu decongețați complet alimentele în aparat. Lăsați-le să se decongeleze complet la temperatura camerei. Astfel veți obține un rezultat mai uniform. Îndepărtați complet toate ambalajele metalice sau din aluminiu înainte de decongelare.

Decongelarea fructelor, legumelor:

- Nu decongețați complet fructele și legumele care urmează fie preparate crude în aparat. Lăsați-le să se decongeleze la temperatura camerei.

- Puteți să utilizați un nivel mai mare de putere al microundelor pentru a găti fructele și legumele fără a le decongela mai întâi.

Semipreparate:

- Puteți găti semipreparate la aparat doar dacă ambalajul este adecvat pentru utilizarea la microunde.
- Trebuie să respectați instrucțiunile producătorului tipărite pe ambalaj (de ex. eliminați capacul metalic și găuriți membrana din plastic).

Vesela și materialele adecvate

Vase de gătit/Materiale	Microunde			Grill
	Decongelarea	Încălzire	Gătit	
Sticlă și porțelan rezistente la foc (fără componente din metal, de ex. Pyrex, sticlă Jena)	X	X	X	X
Sticlă și porțelan care nu poate fi folosită în cuptor ¹⁾	X	--	--	--
Sticlă sau sticlă ceramică realizată din materiale rezistente la căldură/congelare (de ex. Arcoflam), raftul grătarului	X	X	X	X
Ceramică ²⁾ , ceramică din lut ²⁾	X	X	X	--
Plastic rezistent la căldură până la 200 °C ³⁾	X	X	X	--
Carton, hârtie	X	--	--	--
Folie transparentă	X	--	--	--
Folie pentru coacere cu sigilare pentru microunde ³⁾	X	X	X	--
Coacerea preparatelor cu suport realizat din metal, de ex. email, fontă	--	--	--	X
Vase de coacere, smălțuite sau acoperite cu silicon ³⁾	--	--	--	X
Tavă de gătit	--	--	--	X
Vase pentru rumenire, de ex. Tigaie sau tavă de copt	--	X	X	--
Semipreparate în ambalaj ³⁾	X	X	X	X

¹⁾ Fără decorațiuni sau placaje metalice sau din argint, aur sau platină

²⁾ Fără cuarț sau componente metalice sau obiecte de ceramică care conțin metale

³⁾ Trebuie să respectați instrucțiunile producătorului cu privire la temperaturile maxime.

X adecvat

– nu este adecvat

6.3 Tabelul cu nivelurile de putere

Nivel de putere	Procentul aproximativ de putere	Putere
P100	100 %	800 W
P80	80 %	640 W
P50	50 %	400 W
P30	30 %	240 W
P10	10 %	80 W

Alte funcții

Nivel de putere	Modul Funcție
G	Grătar dublu
Gătitul combinat	
C – 1	Microunde 55%, Grătar 45%
C – 2	Microunde 36%, Grătar 64%

6.4 Decongelarea

Puteți alege între 2 moduri de decongelare:

- Decongelare în funcție de masă
- Decongelare în funcție de timp

Decongelarea în funcție de masă și timp

1. Apăsăți  pentru decongelarea în funcție de masă sau  pentru decongelarea în funcție de timp.
2. Rotiți butonul Setare pentru a introduce masa sau durata dorită.
3. Apăsăți  pentru confirmare și porniți aparatul.



Pentru decongelarea în funcție de masă, durata este setată automat. Decongelarea în funcție de masă nu trebuie utilizată pentru alimente care au fost scoase din congelator pentru mai mult de 20 de minute sau pentru mâncăruri semipreparate congelate.



Pentru a activa decongelarea în funcție de masă trebuie să utilizați cel puțin 100 g de alimente și maxim 2000 g.



Pentru a decongela mai puțin de 200 g de alimente, puneți-le pe marginea farfuriei rotative.

6.5 Gătitul

Puteți găti alimentele în maxim 3 etape. Dacă o etapă este decongelarea, setați-o ca prima etapă.

Gătirea în mai multe etape:

1. Setăți modul decongelare.
2. Rotiți butonul Setare pentru a seta durata decongelării sau masa alimentelor.
3. Apăsăți butonul Funcție.
4. Rotiți butonul Setare pentru a selecta nivelul de putere dorit.
5. Apăsăți butonul Funcție pentru a confirma.
6. Rotiți butonul Setare pentru a introduce durata.
7. Apăsăți  pentru confirmare și porniți aparatul.

După fiecare etapă este emis un semnal sonor.

6.6 Gătitul la Grătar sau Combinat

1. Apăsăți butonul Funcție.
2. Rotiți butonul Setare pentru a seta funcția dorită.
3. Apăsăți butonul Funcție pentru a confirma.
4. Rotiți butonul Setare pentru a introduce durata.
5. Apăsăți  pentru confirmare și porniți aparatul.

6.7 Dispozitivul de siguranță pentru copii

Dispozitivul de siguranță pentru copii împiedică utilizarea accidentală a aparatului.

Pentru a activa sau dezactiva Dispozitivul de siguranță pentru copii apăsați lung  timp de 3 secunde, până când este emis un semnal sonor. Când Dispozitivul de siguranță pentru copii este activat, afișajul indică .

7. PROGRAME AUTOMATE



AVERTIZARE
Consultați capitolele privind Siguranța.

7.1 Gătirea automată

Puteți utiliza funcția Gătire automată pentru a găti mai ușor alimentele.

1. În modul așteptare, apăsați .

- 2. Rotiți butonul Setare pentru a seta meniul dorit.
- 3. Apăsați  pentru a confirma.
- 4. Rotiți butonul Setare pentru a seta masa meniului.
- 5. Apăsați  pentru confirmare și porniți aparatul.

Meniu	Masă
A1 Reîncălzire	200 g 400 g 600 g
A2 Legume	200 g 300 g 400 g
A3 Pește	250 g 350 g 450 g
A4 Carne	250 g 350 g 450 g
A5 Paste	50 g (adăugați 450 ml de apă) 100 g (adăugați 800 ml de apă)
A6 Cartofi	200 g 400 g 600 g
A7 Pizza	200 g 400 g
A8 Supă	200 g 400 g

7.2 Pornirea cu întârziere

Puteți programa aparatul pentru maxim 3 etape.

- 1. Apăsați butonul Funcție.
- 2. Rotiți butonul Setare pentru a seta nivelul de putere dorit.
- 3. Apăsați butonul Funcție pentru a confirma.
- 4. Pentru a seta durata de gătire rotiți butonul Setare.

- 5. Apăsați  pentru a programa pornirea aparatului.
- 6. Rotiți butonul Setare pentru a introduce numărul de ore.
- 7. Apăsați  pentru a confirma.
- 8. Rotiți butonul Setare pentru a introduce numărul de minute.
- 9. Apăsați  pentru a finaliza setările.



Aparatul pornește automat când ora setată este atinsă.

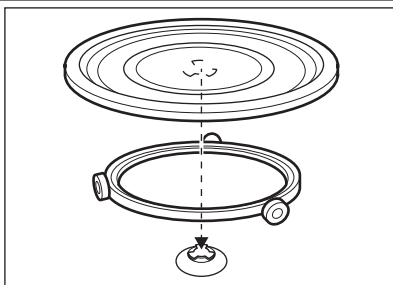
8. UTILIZAREA ACCESORIILOR



AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

8.1 Introducerea setului pentru farfuria rotativă



1. Puneți ghidajul cu role în jurul axului farfuriei rotative.
2. Puneți tava de gătit din sticlă pe ghidajul cu role



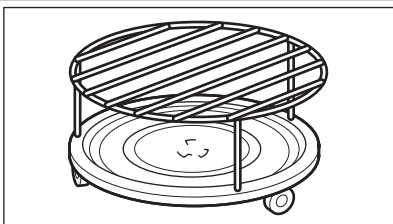
ATENȚIE

Nu gătiți alimente fără setul pentru farfuria rotativă. Utilizați doar setul pentru farfuria rotativă furnizat împreună cu aparatul.



Nu gătiți alimentele direct pe sticla tăvii de gătit.

8.2 Introducerea raftului grătarului



Puneți raftul grătarului pe setul farfuriei rotative.

9. SFATURI UTILE

9.1 Sfaturi pentru microunde

Problemă	Soluție
Nu puteți găsi informații privind cantitățile de alimente preparate.	Căutați alimente similare. Măriți sau micșorați durata de gătire în conformitate cu următoarea regulă: O cantitate dublă înseamnă un timp dublu, O cantitate pe jumătate înseamnă un timp redus la jumătate

Problemă	Soluție
Mâncarea s-a uscat prea mult.	Setați o durată de gătit mai scurtă sau selectați o putere mai mică pentru microunde.
Alimentele nu sunt încă decongelate, fierbinți sau gătite după ce durată a expirat.	Setați o durată de gătit mai lungă sau selectați o putere mai mare. Rețineți faptul că vasele mari au nevoie de mai mult timp.
După expirarea duratei de gătire, alimentele sunt supraîncălzite la margini, dar încă nu sunt gata în mijloc.	Data viitoare selectați o putere mai mică și o durată mai mare. Amestecați lichidele la jumătatea duratei, cum ar fi în cazul supei.

Pentru a obține rezultate mai bune în cazul orezului, folosiți farfurii întinse, mari.

9.2 Decongelarea

Decongealați întotdeauna carnea așezând partea cu grăsime în jos.

Nu decongealați carnea acoperită deoarece aceasta se poate găti în loc să se decongeleze.

Decongealați întotdeauna pieptul de pui cu os așezându-l cu fața în jos.

9.3 Gătitul

Scoateți întotdeauna carnea roșie și de pasăre din congelator cu cel puțin 30 de minute înainte de gătit.

Lăsați carnea roșie, pasărea, peștele și legumele acoperite după gătit.

Ungeți cu puțin ulei sau unt topit peștele.

Adăugați 30 – 45 ml de apă rece la fiecare 250 g de legume. Taiăți legumele proaspete în bucăți de dimensiuni egale înainte de gătit. Gătiți toate legumele cu un capac pe recipient.

9.4 Reîncălzirea

Când reîncălziți mâncărurile semipreparate respectați întotdeauna instrucțiunile scrise pe ambalaj.

9.5 Grill

Frigeți la grătar alimentele plate în mijlocul raftului grătarului.

Întoarceți alimentele la jumătatea duratei setate și continuați prepararea la grătar.

9.6 Gătitul combinat

Utilizați Gătitul combinat pentru a păstra crocanta anumite alimente.

La jumătatea duratei de gătit, întoarceți alimentele și continuați gătirea.

Există 2 moduri pentru Gătitul combinat. Fiecare mod combină funcțiile de microunde și grătar la diferite intervale de timp și niveluri ale puterii.

10. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

Note cu privire la curățare:

- Curățați partea din față a cuptorului cu o cârpă moale, apă caldă și agent de curățare.
- Utilizați un agent de curățare obișnuit pentru a curăța suprafețele metalice.
- Curățați interiorul aparatului după fiecare utilizare. Astfel, puteți îndepărta murdăria mai ușor și aceasta nu se mai arde.
- Curățați murdăria rezistentă cu produs special de curățat.

- Curățați regulat toate accesoriile și lăsați-le să se usuce. Folosiți o lavetă moale cu apă caldă și un agent de curățare.
- Pentru a înmuia resturile dificil de curățat, fierbeți un pahar cu apă la puterea maximă a microundelor timp de 2 - 3 minute.
- Pentru a elimina mirosurile, puneți într-un pahar cu apă 2 lingurițe de suc de lămâie și fierbeți la puterea maximă a microundelor timp de 5 minute.

11. DEPANARE



AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul este dezactivat.	Activați aparatul.
Aparatul nu funcționează.	Aparatul nu este conectat la priză.	Introduceți aparatul în priză.
Aparatul nu funcționează.	Siguranța din tabloul de siguranțe se declanșează.	Verificați siguranța. Dacă siguranța declanșează în mod repetat, contactați un electrician calificat.
Aparatul nu funcționează.	Ușa nu este închisă corect.	Verificați dacă ușa nu este obstrucționată.
Becul nu funcționează.	Becul este defect.	Becul trebuie înlocuit.
Apar scânteie în interior.	Există vase de metal sau vase cu decorațiuni metalice.	Scoateți vasul din aparat.
Apar scânteie în interior.	Există suporturi de metal sau folii de aluminiu care ating pereții interiori.	Suportii de metal și folia nu trebuie să atingă pereții interiori.
Setul pentru farfuria rotativă scrâșnește sau hârșăie.	Există un obiect sau mizerie sub tava de gătit din sticlă.	Curățați zona de sub tava de gătit din sticlă.
Aparatul se oprește din funcționare fără niciun motiv clar.	Există o defecțiune.	Dacă situația se repetă, apălați la serviciul de asistență clienți.

Dacă nu puteți găsi singur o soluție problemei, contactați dealerul sau serviciul de asistență clienți.

Datele necesare serviciului de asistență clienți se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.

Vă recomandăm să notați datele aici:

Model (MOD.)

.....

Codul numeric al produsului (PNC)

.....

Numărul de serie (S.N.)

.....

12. INSTALAREA



ATENȚIE

Nu blocați orificiile de aerisire. Dacă faceți acest lucru, aparatul se poate supraîncălzi.



ATENȚIE

Nu conectați aparatul la adaptoare sau prelungitoare. Se poate produce supraîncălzirea și există pericol de incendiu.

- Aparatul este conceput doar pentru utilizarea pe un blat de bucătărie. Trebuie amplasat pe o suprafață stabilă și dreaptă.
- Puneți aparatul departe de sursele de abur, aer cald și stropi de apă.
- Dacă transportați aparatul pe temperaturi scăzute, nu îl porniți imediat după instalare. Lăsați-l să stea la temperatura camerei și să atingă aceeași temperatură.

12.1 Instalația electrică



AVERTIZARE

Instalația electrică trebuie realizată numai de către o persoană calificată.



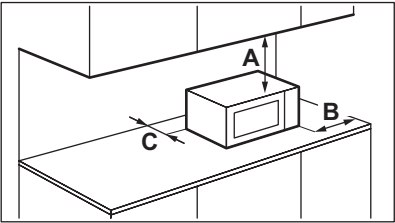
Producătorul nu este responsabil dacă nu respectați măsurile de siguranță descrise în capitolul "Informații privind siguranța".

Acest aparat este livrat cu un cablu de alimentare electrică și ștecher.



ATENȚIE

Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.



Distanțe minime

Dimensiuni	mm
A	150
B	150
C	150

13. PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Reciclați materialele marcate cu simbolul

Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice

și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	34
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	36
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	38
4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	38
5. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	39
6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	40
7. АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ	43
8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ	44
9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ	45
10. УХОД И ОЧИСТКА	46
11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	47
12. УСТАНОВКА	47

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о Вас. Поэтому когда бы Вы ни воспользовались им, Вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте Вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:
www.electrolux.com



Зарегистрировать свое изделия для улучшения обслуживания:
www.electrolux.com/productregistration



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:
www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию.

Данная информация находится на табличке с техническими данными. Модель, код изделия (PNC), серийный номер.



Внимание / Важные сведения по технике безопасности.



Общая информация и рекомендации



Информация по защите окружающей среды

Право на изменения сохраняется.

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственность за травмы и повреждения, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Побойтесь о том, чтобы данное руководство было у Вас под рукой на протяжении всего срока службы прибора.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями



ВНИМАНИЕ!

Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений нетрудоспособности.

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда он работает или остывает. Доступные для контакта части прибора сохраняют высокую температуру.
- Если прибор оснащен функцией «Защита от детей», рекомендуется включить эту функцию.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.
- Держите прибор и его сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.

1.2 Общие правила техники безопасности

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения, например:

- в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах;
- в сельских жилых домах;
- для использования клиентами отелей, мотелей и других мест проживания;
- в мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак».
- Во время работы прибора его внутренняя камера сильно нагревается. Не прикасайтесь к нагревательным элементам внутри прибора. Помещая в прибор или извлекая из него посуду или аксессуары, всегда используйте кухонные рукавицы.
- Не используйте пароочистители для очистки прибора.
- Перед выполнением операций по очистке и уходу отключите прибор от сети электропитания.
- Если дверца или дверное уплотнение повреждено, прибором пользоваться нельзя, пока он не будет отремонтирован квалифицированным специалистом.
- Все операции по обслуживанию и ремонту прибора, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от микроволнового излучения, должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Не нагревайте жидкости и другие продукты в герметичных контейнерах. Они могут взорваться.
- Используйте только ту посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.
- При нагреве продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах не оставляйте прибор без присмотра: может произойти возгорание.
- Прибор предназначен для нагревания продуктов и напитков. Подсушивание продуктов, сушка одежды, разогрев грелок, шлепанцев, губок, влажной одежды и т.п. несет в себе риск травм, возгорания или пожара.

- При появлении дыма выключите прибор или извлеките вилку сетевого шнура из розетки и не открывайте дверцу, чтобы не допустить приток воздуха к источнику возгорания.
- Разогревание в микроволновой печи напитков может привести к задержанному бурному вскипанию. Следует проявлять осторожность при извлечении контейнера.
- Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием необходимо перемешать или взболтать и проверить температуру перед употреблением, чтобы избежать ожогов.
- Не следует нагревать в приборе как яйца в скорлупе, так и яйца, сваренные вкрутую, так как они могут взорваться даже после завершения нагрева при помощи СВЧ.
- Прибор следует регулярно чистить, а также удалять из него какие бы то ни было остатки продуктов.
- Если не поддерживать прибор в чистом состоянии, это может привести к повреждению его поверхности, что, в свою очередь, может неблагоприятно повлиять на срок службы прибора и даже привести к несчастному случаю.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы, так как ими можно поцарапать его поверхность, в результате чего стекло может лопнуть.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с равнозначной квалификацией.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



ВНИМАНИЕ!

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным персоналом!

- Удалите всю упаковку.

- Не устанавливайте и не подключайте прибор, если он имеет повреждения.
- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по его установке.
- Прибор можно ставить практически в любом месте на кухне. Убедитесь, что прибор установлен на плоской ровной поверхности, а вентиляционные отверстия и поверхность под прибором не закрыты (нет препятствий для достаточной вентиляции).

Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры электропитания, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют параметрам электросети. В противном случае вызовите электрика.
- Если прибор подключен к электросети через удлинительный шнур, убедитесь, что шнур заземлен.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. Для замены сетевого кабеля обратитесь в сервисный центр или к электрику.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

2.2 Эксплуатация



ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, ожога, поражения электрическим током или взрыва.

- Используйте прибор в жилых помещениях.
- Не изменяйте параметры данного прибора.
- Удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.
- Не надавливайте на открытую дверцу прибора.

- Не используйте прибор как столешницу и не используйте его внутреннюю камеру для хранения каких-либо предметов.

2.3 Уход и очистка



ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

- Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Следите за тем, чтобы на уплотняющих поверхностях двери не накапливались остатки пищи или моющего средства.
- Оставшиеся внутри прибора жир или остатки пищи могут стать причиной пожара.
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.
- В случае использования спрея для очистки духового шкафа следуйте инструкции по безопасности на его упаковке.

2.4 Утилизация

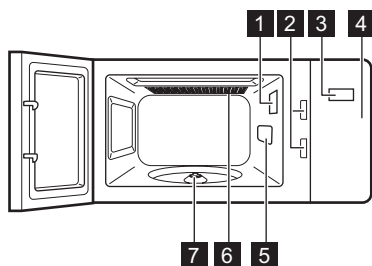


ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

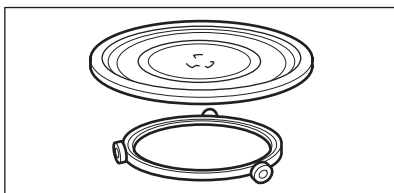
- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.

3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ



- 1 Лампа освещения
- 2 Предохранительная блокировочная система
- 3 Дисплей
- 4 Панель управления
- 5 Крышка отверстия волновода
- 6 Гриль
- 7 Поворотная ось

3.1 Аксессуары

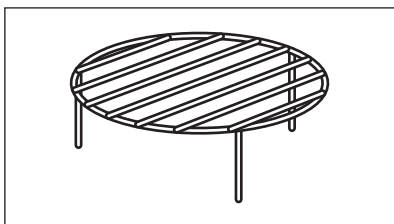


Комплект с вращающимся поддоном.

Стекланный поддон и роликовая направляющая.



Обязательно используйте для приготовления продуктов в приборе комплект с вращающимся поддоном.



Подставка для гриля

Предназначена для грилирования продуктов и комбинированного приготовления.

4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



ВНИМАНИЕ!

См. Главу «Сведения по технике безопасности».

4.1 Первая очистка

- Извлеките все принадлежности из духового шкафа.
- Перед первым использованием прибор следует очистить.



См. Главу «Уход и очистка».

4.2 Установка времени



При первом включении прибора в сеть или при сбое электропитания на дисплее отображается **0:00** и выдается звуковой сигнал. Для работы прибора следует задать значение времени.

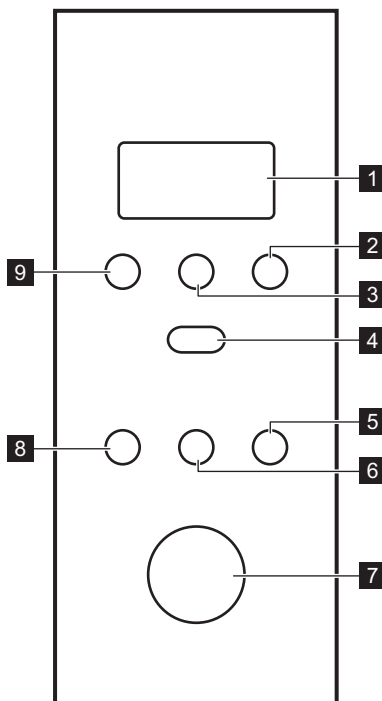


Время можно установить в 24-часовом формате.

1. Нажмите на .
2. Поверните ручку выбора настроек для ввода значения часов.
3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .

4. Поверните ручку выбора настроек для ввода значения минут.
5. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .

5. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



	Символ	Описание	функции
1	—	Дисплей	Отображение настроек и текущего времени.
2		Кнопка размораживания по времени	Установка продолжительности размораживания продуктов.
3		Кнопка «Часы»	Установка текущего времени.
4		Кнопка автоматического приготовления	Применяется при использовании функции «Автоматические программы».
5		Кнопка сброса	Выключение прибора. Удаление настроек приготовления.
6		Кнопка режима	Выбор комбинированного режима или режимов «СВЧ» или «гриль».

Символ	Описание	функции
7 —	Ручка выбора настроек	Задание функции, продолжительности приготовления или веса продуктов.
8 	Кнопка «Пуск»	Включение прибора или увеличение времени приготовления на 60 секунд при полной мощности.
9 	Кнопка размораживания по весу	Установка веса размораживающихся продуктов.

6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ВНИМАНИЕ!

См. Главу «Сведения по технике безопасности».

6.1 Включение и выключение прибора

1. Нажмите на кнопку режима.
2. Задайте требуемую функцию при помощи ручки выбора настроек.
3. Нажмите на кнопку режима для подтверждения.
4. Задайте требуемое время при помощи ручки выбора настроек.
5. Нажмите на  для подтверждения и запуска прибора.
6. Для выключения прибора:
 - дождитесь, пока прибор не выключится автоматически по истечении заданного времени.
 - Откройте дверцу. Прибор автоматически завершит работу. Закройте дверцу, чтобы приготовление продолжилось. Используйте эту возможность для проверки хода приготовления.
 - нажмите на .



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не включайте прибор, если в нем нет продуктов.

6.2 Общие сведения по эксплуатации прибора

Общая информация:

- После выключения прибора дайте продуктам постоять несколько минут.

- Перед приготовлением освободите продукты от упаковки из алюминиевой фольги, выньте их из металлических контейнеров и т.д.

Приготовление:

- Во время приготовления накрывайте продукты материалами, пригодными для использования в микроволновой печи. Готовьте продукты, не накрывая их крышкой, только если требуется сохранить корочку.
- Не подвергайте продукты излишней тепловой обработке, устанавливая слишком высокую мощность и слишком большую длительность работы прибора. Продукты могут потерять влагу, пережариться или местами подгореть.
- Не используйте прибор для приготовления яиц в скорлупе и моллюсков/улиток, потому что они могут взрываться. Для поджаривания яиц сначала проткните желтки.
- Продукты с кожей или кожей, такие, как картофель, помидоры или сосиски, перед приготовлением следует проткнуть вилкой в нескольких местах, чтобы они не взорвались.
- При приготовлении охлажденных или замороженных продуктов увеличивайте время приготовления.
- Блюда, содержащие соусы, необходимо время от времени помешивать.
- Твердые овощи, такие, как морковь, горох или цветная капуста, необходимо готовить в воде.
- По прошествии половины времени приготовления переворачивайте крупные куски продуктов.

- По возможности нарежьте овощи на кусочки одного размера.
- Используйте плоскую, широкую посуду.
- Не используйте кухонную посуду из фарфора, фаянса и глины, в которой есть небольшие отверстия, например, на ручке или на днище без глазури. Влага, попавшая в такие отверстия, может привести к образованию в посуде трещин при нагреве.
- Стекланный поддон является рабочей поверхностью для нагрева продуктов и жидкостей. Его наличие обязательно для работы микроволновой печи.

Размораживание мяса, птицы и рыбы:

- Положите замороженный неразвернутый продукт на небольшую перевернутую тарелку, положенную в какой-либо контейнер, чтобы образующаяся при размораживании жидкость стекала в контейнер.
- По истечении половины времени размораживания переверните продукт. По возможности разделяйте куски и отбирайте те из них, которые уже начали размораживаться.

Размораживание масла, порционных пирожных и творога:

- Не размораживайте продукты в приборе полностью: дайте им окончательно оттаять

при комнатной температуре. Это делает процесс размораживания более равномерным. Перед размораживанием полностью удалите металлическую или алюминиевую упаковку.

Размораживание фруктов и овощей:

- Не размораживайте в приборе до конца фрукты и овощи, которым предстоит быть приготовленными в сыром виде. Дайте им окончательно оттаять при комнатной температуре.
- Можно пропустить этап размораживания и готовить фрукты и овощи при более высокой мощности микроволновой обработки.

Готовые блюда:

- Можно готовить в приборе блюда быстрого приготовления, только если их упаковка пригодна для использования в микроволновой печи.
- Необходимо следовать инструкциям производителя на упаковке (например, удалить металлические крышки и сделать отверстия в пластиковой пленке).

Подходящая кухонная посуда и материалы

Кухонная посуда/материал	СВЧ			Малый гриль
	Размораживание	Нагрев	Приготовление	
Огнеупорное стекло и фарфор (без металлических примесей, например, марки «Пирекс» или из жаростойкого стекла).	X	X	X	X
Обычное стекло и фарфор ¹⁾	X	--	--	--
Стекло и стеклокерамика из жаростойкого/холодостойкого материала (напр., марки «Аркофлам»), решетка для гриля.	X	X	X	X
Фаянс, керамика. ²⁾ , глиняная посуда. ²⁾	X	X	X	--
Жаростойкий пластик (до 200°C). ³⁾	X	X	X	--
Картон, бумага.	X	--	--	--
Пищевая пленка.	X	--	--	--
Пленка для жарки, пригодная для использования в микроволновой печи. ³⁾	X	X	X	--

Кухонная посуда/материал	СВЧ			Малый гриль
	Размораживание	Нагрев	Приготовление	
Жарка в посуде из металла, например, эмалированной посуды, чугуна.	--	--	--	X
Формы для выпечки, с черной лакировкой или покрытые силиконом. 3)	--	--	--	X
Глубокий противень	--	--	--	X
Посуда для подрумянивания, например, марок «Крисп пэн» или «Кранч-плейт».	--	X	X	--
Готовые блюда в упаковках. 3)	X	X	X	X

1) Без серебряного, золотого, платинового или металлического покрытия/росписи.

2) Без элементов из кварца или металла. Без металлосодержащей глазури

3) Обязательно соблюдайте указания производителя касательно максимальных температур.

X – подходит

-- не подходит

6.3 Таблица уровней мощности

Уровень мощности	Приблизительное значение мощности в процентах	Мощность
P100	100 %	800 Вт
P80	80 %	640 Вт
P50	50 %	400 Вт
P30	30 %	240 Вт
P10	10 %	80 Вт

Другие функции

Уровень мощности	Режим
G	Большой гриль
Комбинированное приготовление	
C – 1	СВЧ 55%, гриль 45%
C – 2	СВЧ 36%, гриль 64%

6.4 Размораживание

Можно выбрать 2 режима размораживания:

- Размораживание по весу
- Размораживание по времени

Размораживание по весу и по времени

1. Нажмите на  и выберите   для размораживания по весу или для размораживания по времени.
2. Задайте требуемые вес или время при помощи ручки выбора настроек.

3. Нажмите  для подтверждения и запуска прибора.



При размораживании по весу время задается автоматически. Размораживание по весу не следует использовать для продуктов, которые были извлечены из морозильника дольше чем 20 минут назад или для замороженных продуктов быстрого приготовления.



Для выбора размораживания по весу требуется, чтобы вес продуктов был не менее 100 г и не более 2000 г.



Для размораживания продуктов весом менее 200 положите их на край вращающегося поддона.

6.5 Приготовление

Приготовление продуктов может весить максимум в 3 этапа. Если одним из этапов является размораживание, задайте его первым этапом.

Многоэтапное приготовление:

1. Выберите режим размораживания.
2. Задайте требуемый вес продуктов или время размораживания при помощи ручки выбора настроек.
3. Нажмите на кнопку режима.
4. Установите селектор настроек на требуемый уровень мощности.
5. Нажмите на кнопку режима для подтверждения.
6. Задайте требуемое время, повернув ручку выбора настроек.
7. Нажмите для подтверждения и запуска прибора.

По истечении каждого из этапов выдается звуковой сигнал.

6.6 Грилирование или комбинированное приготовление

1. Нажмите на кнопку режима.
2. Задайте требуемую функцию при помощи ручки выбора настроек.
3. Нажмите на кнопку режима для подтверждения.
4. Задайте требуемое время, повернув ручку выбора настроек.
5. Нажмите для подтверждения и запуска прибора.

6.7 Защита от детей

Функция «Защита от детей» предотвращает случайное включение прибора. Для включения или выключения функции «Защита от детей» нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, пока не будет выдан звуковой сигнал.

При включенной функции «Защита от детей» на дисплее отображается .

7. АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ



ВНИМАНИЕ!

См. Главу «Сведения по технике безопасности».

7.1 Автоматические программы

Функция «Автоматические программы» поможет Вам с легкостью готовить продукты.

1. В режиме ожидания нажмите на .

2. Поверните селектор, выбрав требуемое меню.
3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .
4. Поверните ручку выбора настроек для ввода веса.
5. Нажмите для подтверждения и запуска прибора.

Меню	Вес
A1 Разогрев	200 г
	400 г
	600 г
A2 Овощи	200 г
	300 г
	400 г

Меню	Вес
A3 Рыба	250 г 350 г 450 г
A4 Мясо	250 г 350 г 450 г
A5 Макаронные изделия	50 г (добавьте 450 мл воды) 100 г (добавьте 800 мл воды)
A6 Картофель	200 г 400 г 600 г
A7 Пицца	200 г 400 г
A8 Суп	200 г 400 г

7.2 Отсрочка пуска

Можно запрограммировать прибор максимум на 3 этапов.

1. Нажмите на кнопку режима.
2. Установите селектор на требуемый уровень мощности
3. Нажмите на кнопку режима для подтверждения.
4. Вращая ручку выбора настроек, задайте время приготовления.
5. Нажмите на , чтобы запрограммировать пуск прибора.

6. Поверните ручку выбора настроек для ввода значения часов.

7. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .

8. Поверните ручку выбора настроек для ввода значения минут.

9. Для завершения настройки нажмите на .



По достижению заданного времени прибор автоматически начнет работу.

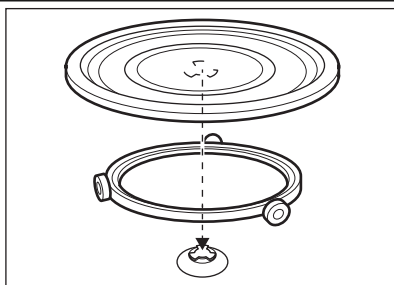
8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

См. Главу «Сведения по технике безопасности».

8.1 Установка комплекта с вращающимся поддоном



1. Разместите роликовую направляющую вокруг поворотной оси.
2. Поместите на роликовую направляющую стеклянный поддон.



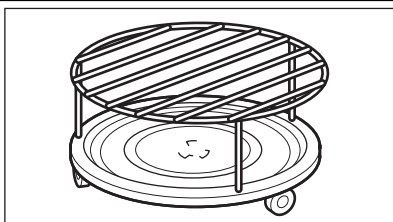
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не готовьте продукты без вращающегося поддона. Используйте только вращающийся поддон, поставляемый вместе с прибором.



Ни в коем случае не готовьте продукты непосредственно на стеклянном поддоне.

8.2 Установка подставки для гриля



Установите подставку для гриля на вращающийся поддон.

9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

9.1 Рекомендации по использованию режима микроволновой обработки

Неисправность	Решение
Отсутствуют данные для веса или объема продуктов, которые предстоит приготовить.	Ориентируйтесь на похожий продукт. Увеличить или уменьшить время приготовления, следуя правилу: Двойное количество = почти вдвое больше времени; половина количества = вдвое меньше времени
Пища слишком сухая.	Выбрать более короткое время приготовления или уменьшить мощность микроволновой обработки.
Продукт не успел разморозиться, нагреться или приготовиться по истечении заданного времени.	Увеличить время приготовления или выбрать большую мощность. Обратите внимание: чем больше размеры посуды, тем больше требуемое время приготовления.

Неисправность	Решение
По окончании времени приготовления пища перегрета по краям, но все еще не готова в середине.	В следующий раз уменьшить уровень мощности и увеличить продолжительность приготовления. Перемешивайте жидкие продукты, такие, как супы, по истечении половины времени.

При приготовлении риса более удачный результат дает использование плоской, широкой посуды.

9.2 Размораживание

Всегда размораживайте жаркое, положив его жирной стороной вниз.

Не размораживайте накрытое мясо, потому что это может привести к приготовлению, а не к размораживанию.

Если требуется разморозить птицу целиком, всегда кладите грудкой вниз.

9.3 Приготовление

Всегда извлекайте охлажденные мясо и птицу из холодильника, как минимум, за 30 минут до начала их приготовления.

Дайте мясу, птице, рыбе и овощам немного постоять накрытыми после приготовления. Полейте рыбу небольшим количеством растительного или растопленного сливочного масла.

На каждые 250 г овощей добавляйте 30–45 мл холодной воды. Перед приготовлением нарежьте свежие овощи на одинаковые кусочки. Все овощи готовить в контейнере под крышкой.

9.4 Разогрев

При разогреве готовых блюд в упаковке всегда следуйте инструкциям на упаковке.

9.5 Малый гриль

При грилировании готовьте продукты плоской формы в центре подставки для гриля.

По истечении половины времени приготовления переверните продукт и продолжите грилирование.

9.6 Комбинированное приготовление

Используйте режим комбинированного приготовления, чтобы сохранить определенные продукты хрустящими.

По истечении половины срока приготовления переверните продукты и продолжите приготовление.

Имеется 2 режима комбинированного приготовления. В каждом режиме функции микроволновой печи и гриля используются различные соотношения времени применения и уровня мощности.

10. УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ!

См. Главу «Сведения по технике безопасности».

Примечание относительно очистки:

- Переднюю часть прибора протирайте мягкой тканью, смоченной теплой водой с моющим средством.
- Для очистки металлических поверхностей используйте обычное чистящее средство.
- Внутреннюю камеру прибора необходимо очищать от загрязнений после каждого использования. Так загрязнения легче удалить и они не будут пригорать.

- Стойкие загрязнения удаляйте специальными чистящими средствами.
- Все дополнительные принадлежности следует регулярно мыть и просушивать. Используйте для этого мягкую тряпку, смоченную в теплой воде с моющим средством.
- Для того, чтобы размягчить трудноудаляемые остатки пищи, вскипятите стакан воды на полной мощности СВЧ в течение 2–3 минут.
- Для удаления запахов добавьте в стакан воды 2 ст. ложки лимонного сока и кипятите на полной мощности СВЧ в течение 5 минут.

11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

См. Главу «Сведения по технике безопасности».

Неисправность	Возможная причина	Решение
Прибор не работает.	Прибор выключен.	Включите прибор.
Прибор не работает.	Прибор не включен в сеть электропитания.	Включите прибор в сеть.
Прибор не работает.	Сгорел предохранитель на электрощите.	Проверьте предохранитель. В случае повторного срабатывания предохранителя обратитесь к квалифицированному электрику.
	Дверца не закрыта как следует.	Проверьте, не мешает ли что-либо закрыванию дверцы.
Лампа не горит.	Лампа перегорела.	Требуется замена лампы.
В камере прибора видны искры.	Используется металлическая посуда или посуда с металлической окантовкой.	Выньте блюдо из прибора.
В камере прибора видны искры.	Металлические шпажки или алюминиевая фольга касается стенок внутренней камеры.	Позаботьтесь о том, чтобы шпажки и фольга не касались стенок внутренней камеры.
От вращающегося поддона доносятся скрежещущие звуки.	Под стеклянным поддоном имеется посторонний предмет или туда попала грязь.	Очистите область под стеклянным поддоном.
Прибор прекращает свою работу без определенной причины.	Возникла неисправность.	Если ситуация повторится, обратитесь в сервисный центр.
Если самостоятельно справиться с проблемой не удастся, обратитесь к продавцу или в сервисный центр.		Данные о сервисных центрах находятся на табличке с техническими данными на самом приборе.
Рекомендуем записать их здесь:		
Модель (MOD.)		
Код изделия (PNC)		
Серийный номер (S.N.)		

12. УСТАНОВКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не закрывайте вентиляционные отверстия. В случае их блокировки прибор может перегреться.



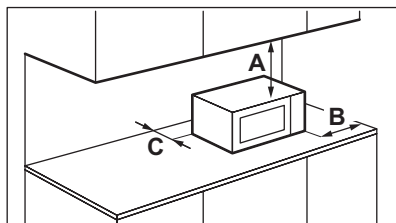
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не подключайте прибор через переходники или удлинители. Это может привести к перегрузке и риску возгорания.

- Прибор предназначен только для бытового применения и установке на кухонной столешнице. Его необходимо размещать на прочной и ровной поверхности.
- Не размещайте прибор вблизи от источников пара, горячего воздуха или брызг воды.
- При транспортировке прибора в холодную погоду не включайте его сразу после установки. Дайте ему постоять при комнатной температуре и нагреться.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Минимальная высота установки – 85 см.



12.1 Электрическое подключение

**ВНИМАНИЕ!**

Электрическое подключение должно выполняться квалифицированным специалистом.



Производитель не несет ответственности, если пользователь не соблюдает меры предосторожности, приведенные в Главе «Сведения по технике безопасности».

Данный прибор поставляется с сетевым шнуром и вилок.

Минимальные расстояния

Габариты	мм
A	150
B	150
C	150

13. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и

здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.



Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	50
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	52
3. ОПИС ВИРОБУ	53
4. ПЕРЕД ПЕРШИМ КОРИСТУВАННЯМ	54
5. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ	55
6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ	56
7. АВТОМАТИЧНІ ПРОГРАМИ	59
8. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДА	60
9. КОРИСНІ ПОРАДИ	61
10. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА	62
11. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ	62
12. УСТАНОВКА	63

МИ ПРО ВАС ДУМАЄМО

Дякуємо за покупку приладу Electrolux. Ви обрали продукт, який втілює в собі десятки років професійного досвіду та інновацій. Оригінальний та стильний, він був розроблений з думкою про вас. Тому щоразу, коли ви ним користуєтесь, ви можете бути впевнені в отриманні гарних результатів.

Ласкаво просимо в світ Electrolux.

Звертайтеся на наш веб-сайт:



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:
www.electrolux.com



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:
www.electrolux.com/productregistration



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:
www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

При звертанні до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію.

Її можна знайти на табличці з технічними даними. Модель, номер виробу, серійний номер.



Увага! Важлива інформація з техніки безпеки.



Загальна інформація та рекомендації



Екологічна інформація

Може змінитися без оповіщення.

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення або експлуатацію. Інструкції з користування приладом слід зберігати з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб



Попередження!

Існує ризик задушення, ушкоджень чи втрати працездатності.

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або недостатнім досвідом і знаннями, якщо такі особи перебувають під наглядом відповідальної за їх безпеку людини.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Пакувальні матеріали слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей та домашніх тварин до приладу під час його роботи чи охолодження. Доступні частини гарячі.
- Якщо прилад оснащено захистом від доступу дітей, рекомендується його увімкнути.
- Не можна доручати чищення або технічне обслуговування дітям без відповідного нагляду.
- Зберігайте прилад та шнур до нього в місцях, недосяжних для дітей молодших 8 років.

1.2 Загальні правила безпеки

- Цей прилад призначено для використання у побутових та аналогічних сферах, наприклад:
 - на кухнях магазинів, офісів та інших робочих установ;
 - на фермах;
 - клієнтами готелів, мотелів та інших житлових приміщень;

- в установах, що пропонують напівпансіон.
- Під час роботи прилад нагрівається зсередини. Не торкайтеся до нагрівальних елементів приладу. Завжди користуйтеся кухонними рукавицями, коли витягаєте і вставляєте прилад-дя чи деко.
- Не використовуйте пароочишувач для чищення приладу.
- Вимикайте прилад, перш ніж виконувати технічне обслуговування.
- У разі ушкодження дверцят або ущільнювача дверцят приладом користуватися не можна, доки його не буде полагоджено кваліфікованим майстром.
- Лише кваліфікований фахівець може виконувати будь-яке обслуговування або ремонтні операції, що передбачають зняття кришки, яка захищає від мікрохвильового випромінювання.
- Не нагрівайте рідини та інші продукти в герметичних контейнерах. Вони можуть вибухнути.
- Користуйтеся лише тим посудом, який підходить для мікрохвильових печей.
- Під час нагрівання продуктів у пластиковому чи паперовому контейнері наглядайте за приладом у зв'язку з можливістю запалювання.
- Цей прилад призначений лише для розігрівання продуктів і напоїв. Сушіння продуктів або одягу, а також нагрівання розігрівачів, пантофель, ганчірок тощо може призвести до травм, запалювання або пожежи.
- У разі появи диму вимкніть прилад або витягніть вилку з розетки й залиште дверцята зачиненими, щоб загасити полум'я.
- Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може привести до вибухового закипання з запізненням. Тому брати в руки посуд необхідно дуже обережно.
- Вміст пляшечок та баночок із дитячим харчуванням необхідно збовтати або струснути. Щоб уникнути опіків, обов'язково перевірте його температуру, перш ніж давати дитині.

- Яйця в шкаралупі або цілі зварені вкруту не можна нагрівати в приладі, оскільки вони можуть вибухнути, навіть після того як закінчилося мікрохвильове нагрівання.
- Прилад потрібно регулярно очищувати і видаляти залишки їжі.
- Якщо не тримати прилад у чистоті, це може призвести до пошкодження поверхні, що негативно позначиться на терміні служби приладу і може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.
- Не використовуйте для чищення скляної поверхні дверцят жорсткі абразивні засоби та металеві шкребки, оскільки це може призвести до появи на склі тріщин.
- У разі пошкодження кабелю живлення зверніться для його заміни до виробника, авторизованого сервісного центру чи іншої кваліфікованої особи. Робити це самостійно небезпечно.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Установка



Попередження!

Цей пристрій повинен встановлювати лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення, що постачаються із приладом.
- Прилад можна встановлювати практично в будь-якій точці кухні. Він має стояти на гладкій рівній поверхні, і вентиляційні отвори, а також нижня частина приладу не повинні бути заблоковані (щоб повітря могло вільно циркулювати).
- Всі роботи з підключення до електромережі мають виконуватися кваліфікованим електриком.
- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся, що електричні параметри на табличці з технічними даними відповідають параметрам електромережі. У разі невідповідності слід звернутися до електрика.
- Якщо прилад підключається до розетки за допомогою подовжувача, він має бути заземленим.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Для заміни пошкодженого кабелю слід звернутися у сервісний центр або до електрика.
- Не тягніть за кабель живлення при відключенні приладу від мережі. Вимкнення з розетки завжди здійснюйте, витягаючи за штепсельну вилку.

Підключення до електромережі



Попередження!

Існує ризик займання або ураження електричним струмом.

2.2 Користування



Попередження!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом та вибуху.

- Цей прилад призначений для домашнього використання.
- Не змінюйте технічні характеристики приладу.
- Пильнуйте, щоб вентиляційні отвори не були заблоковані.
- Не залишайте прилад без нагляду під час його експлуатації.
- Не тисніть на відчинені дверцята.
- Не використовуйте прилад як робочу поверхню та не використовуйте його для зберігання речей.

2.3 Догляд та чистка



Попередження!

Існує ризик отримання травм, пожежі або пошкодження приладу.

- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки.
- Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.

- Не допускайте накопичення залишків їжі або миючого засобу на контактній поверхні прокладки дверцят.
- Жир або їжа, що залишаються у приладі, можуть стати причиною пожежі.
- Очищуйте прилад м'якою вологою тканиною. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не застосовуйте абразивні засоби, абразивні серветки, розчинники або металеві предмети.
- Якщо ви користуєтеся аерозолями для чищення духових шаф, обов'язково дотримуйтеся інструкцій із техніки безпеки, наведених на упаковці.

2.4 Утилізація



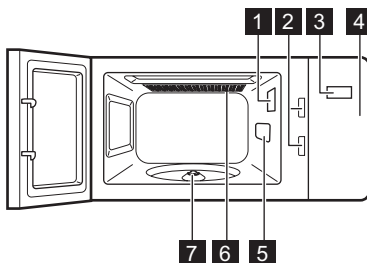
Попередження!

Існує небезпека травмування або задушення.

- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.

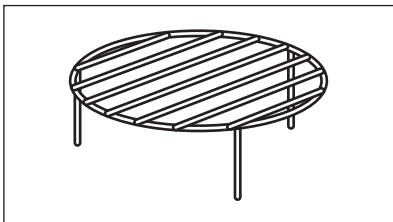
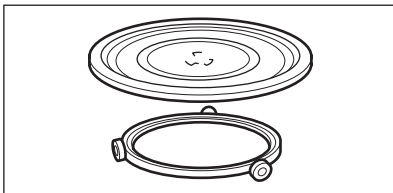
Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

3. ОПИС ВИРОБУ



- 1 Лампочка
- 2 Система блокування
- 3 Дисплей
- 4 Панель керування
- 5 Кришка хвилеводу
- 6 Гриль
- 7 Вал для поворотного столика

3.1 Приладдя



Поворотний столик

Скляний піддон для приготування їжі і направляючий ролик.



Завжди використовуйте поворотний столик під час приготування їжі в приладі.

Решітка для гриля

Для приготування їжі на грилі та комбінованого готування.

4. ПЕРЕД ПЕРШИМ КОРИСТУВАННЯМ



Попередження!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

4.1 Первинне чищення

- Вийміть із приладу все приладдя.
- Перед першим користуванням почистіть прилад.



Див. розділ «Догляд та чистка».



Час можна встановлювати у 24-годинному форматі.

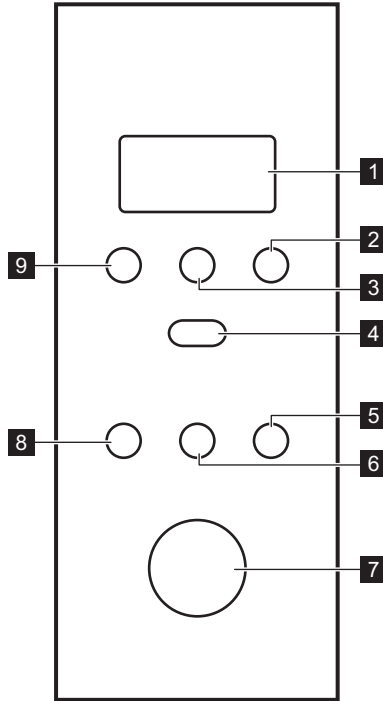
1. Натисніть .
2. Поверніть перемикач налаштувань, щоб ввести години.
3. Для підтвердження натисніть .
4. Поверніть перемикач налаштувань, щоб ввести хвилини.
5. Для підтвердження натисніть .

4.2 Встановлення часу



При підключенні приладу до електромережі, а також після припинення подачі електроенергії на дисплеї відображається **0:00** та звучить звуковий сигнал. Перед початком роботи з приладом встановіть час.

5. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



	Символ	Функція	Опис
1	—	Дисплей	Відображення налаштувань поточного часу.
2		Кнопка розморожування за часом	Розморожування продуктів за часом.
3		Кнопка годинника	Встановлення годинника.
4		Кнопка Авто приготування	Використання функції Авто приготування.
5		Кнопка «Очистити»	Вимкнення приладу. Видалення налаштувань готування.
6		Кнопка функцій	Встановлення функції мікрохвиль / гриля / комбінованого приготування.
7	—	Перемикач налаштувань	Встановлення часу приготування, ваги чи функції.

Символ	Функція	Опис
8 	Кнопка запуску	Увімкнення приладу або збільшення часу приготування на 60 секунд на повній потужності.
9 	Кнопка розморожування за вагою	Розморожування продуктів за вагою.

6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



Попередження!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

6.1 Увімкнення й вимкнення приладу

1. Натисніть кнопку функцій.
2. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити потрібну функцію.
3. Натисніть кнопку функцій для підтвердження.
4. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити потрібний час.
5. Натисніть , щоб підтвердити і увімкнути прилад.
6. Вимкнення приладу:
 - дочекайтеся, поки прилад вимкнеться автоматично, коли завершиться час.
 - відчиніть дверцята. Прилад зупиняється автоматично. Для продовження приготування їжі закрийте дверцята. Використовуйте цю можливість, щоб перевірити їжу.
 - натисніть .



Обережно!

Уникайте роботи приладу, коли в ньому немає продуктів.

6.2 Загальна інформація при використанні приладу

Загальна інформація:

- Після вимкнення приладу залиште їжу на кілька хвилин.
- Перед приготуванням їжі слід зняти алюмінієву фольгу, металеву упаковку тощо.

Готування:

- По можливості їжу слід готувати накритою матеріалом, що підходить для застосування у мікрохвильових печах. Якщо ви хочете зберегти скоринку, готуйте страву без кришки.
- Не слід перегрівати страви шляхом установки вищих параметрів потужності і часу. Їжа може місцями пересохнути, підгоріти або прилипнути.
- Не використовуйте прилад для приготування яєць у шкаралупі, оскільки існує загроза їх розривання. Перш ніж смажити яйця, слід проколоти жовтки.
- Перш ніж готувати продукти із шкіркою, наприклад, картоплю, помідори, ковбасу, слід кілька разів проколоти їх за допомогою виделки або очистити їх від шкірки з метою запобігання розриванню цих страв.
- Охолоджені чи заморожені страви потребують довшого часу приготування.
- Страви із соусом слід час від часу помішувати.
- Тверді овочі, наприклад, моркву, горох або цвітну капусту, слід готувати у воді.
- Великі шматки слід перевертати після сплину половини часу готування.
- По можливості овочі слід однорідно нарізати.
- Користуйтеся плоским і широким посудом.
- Не слід готувати у фарфоровому, керамічному чи фаянсовому посуді, що містить маленькі отвори, наприклад, на ручках чи неглазурованому дні. Волога, що потрапляє у дірочки, може спричинити розтріскування посуду під час нагрівання.
- Складний лоток є робочим місцем для нагрівання їжі або рідин. Він є необхідним для роботи мікрохвильової печі.

Розморожування м'яса, птиці, риби:

- Покладіть заморожену страву без упаковки на маленьку перевернуту тарілку, розміщену поверх контейнера, куди стікатиме тала вода.
- Страву слід перевернути після сплину половини часу розморожування. По можливості слід відділити і виняти шматки, що розморозилися.

Розморожування масла, порцій тіста, сиру:

- Не розморожуйте продукти повністю в приладі, нехай вони розморожуються при кімнатній температурі. У такий спосіб досягається рівномірний результат. Повністю видаліть усі металеві та алюмінієві частини упаковки перед розморожуванням.

Розморожування фруктів та овочів:

- Не слід повністю розморожувати фрукти та овочі, які готуватимуться у приладі. Дайте

їм розморозитися при кімнатній температурі.

- Можна використовувати більш високу потужність мікрохвильової печі для приготування овочів та фруктів без попередньої розморозки.

Готові страви:

- У приладі можна готувати готові страви, лише якщо упаковка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
- Слід дотримуватися інструкцій виробника, зазначених на упаковці (наприклад, щодо усунення металевої упаковки чи проколювання поліетиленової плівки).

Належний посуд і матеріали

Матеріал/посуд	Мікрохвилі			Гриль
	Розморожування	Нагрівання	Готування	
Жаростійке скло і фарфор (без металевих елементів, таких як пірекс, вогнетривке скло)	X	X	X	X
Звичайне скло і фарфор ¹⁾	X	--	--	--
Скло і склокераміка із жаростійких/морозостійких матеріалів (наприклад, аркофлам), решітки	X	X	X	X
Кераміка ²⁾ , фаянс ²⁾	X	X	X	--
Жаростійкий пластик, що витримує до 200°C ³⁾	X	X	X	--
Картон, папір	X	--	--	--
Харчова плівка	X	--	--	--
Плівка для запікання, придатна для використання у мікрохвильових печах ³⁾	X	X	X	--
Металевий посуд для смаження, наприклад, емальований або чавунний	--	--	--	X
Форми для запікання, покриті чорним лаком або силіконом ³⁾	--	--	--	X
Деко для випічки	--	--	--	X
Посуд для підсмаження, наприклад, для отримання хрустких шматків хліба	--	X	X	--

Матеріал/посуд	Мікрохвилі			Гриль
	Розморожування	Нагрівання	Готування	
Запаковані готові страви ³⁾	X	X	X	X

1) Без вмісту срібла, золота, платини чи металевого покриття/оздоблень

2) Без вмісту кварцаних чи металевих елементів, без металевого глазурування

3) Дотримуйтеся інструкцій виробника щодо максимальної температури.

X придатний

– не придатний

6.3 Таблиця рівнів потужності

Налаштування потужності	Приблизний відсоток потужності	Потужність
P100	100 %	800 Вт
P80	80 %	640 Вт
P50	50 %	400 Вт
P30	30 %	240 Вт
P10	10 %	80 Вт

Інші функції

Налаштування потужності	Режим функції
G	Повний гриль
Комбіноване приготування	
C – 1	Мікрохвилі 55%, Гриль 45%
C – 2	Мікрохвилі 36%, Гриль 64%

6.4 Розморожування

Можна вибрати один із 2 режимів розморожування:

- Розморожування за вагою
- Розморожування за часом

Розморожування за вагою і часом

1. Натисніть для розморожування за вагою або для розморожування за часом.
2. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити потрібну вагу або час.
3. Натисніть ⁺⁶⁰, щоб підтвердити і увімкнути прилад.



Для розморожування за вагою час встановлюється автоматично. Не використовуйте розморожування за вагою для продуктів, що були виїняті з морозильника понад 20 хвилин, або для заморожених готових страв.



Щоб увімкнути розморожування за вагою, вага їжі має бути не менше ніж 100 г і не більше ніж 2000 г.



Для розморожування менше 200 г продуктів, помістіть їх на край поворотного столика.

6.5 Приготування страв

Максимальна кількість етапів приготування страв - 3. Якщо першим етапом є розморожування, встановіть його як перший етап.

Багатоетапне готування:

1. Встановіть режим розморожування.
2. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити час розморожування або вагу продуктів.
3. Натисніть кнопку функцій.
4. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити потрібний рівень потужності.

5. Натисніть кнопку функцій для підтвердження.
6. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити потрібний час.
7. Натисніть , щоб підтвердити і увімкнути прилад.

Після завершення кожного етапу лунає звуковий сигнал.

6.6 Приготування на грилі або комбіноване приготування

1. Натисніть кнопку функцій.
2. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити потрібну функцію.
3. Натисніть кнопку функцій для підтвердження.

4. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити потрібний час.
5. Натисніть , щоб підтвердити і увімкнути прилад.

6.7 Блокування від доступу дітей

Функція захисту від доступу дітей запобігає випадковому увімкненню приладу.

Для увімкнення або вимкнення блокування від доступу дітей натисніть і утримуйте  протягом 3 секунд, доки не пролунає звуковий сигнал.

Коли захист від доступу дітей увімкнений, на дисплеї відображається .

7. АВТОМАТИЧНІ ПРОГРАМИ



Попередження!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

7.1 Авто приготування

Для легкого приготування можна використовувати функцію Авто приготування.

1. В режимі очікування натисніть .

2. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити потрібне меню.
3. Для підтвердження натисніть .
4. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити вагу меню.
5. Натисніть , щоб підтвердити і увімкнути прилад.

Меню	Вага
A1 Розігрівання	200 г
	400 г
	600 г
A2 Овочі	200 г
	300 г
	400 г
A3 Риба	250 г
	350 г
	450 г
A4 М'ясо	250 г
	350 г
	450 г
A5 Макаронні вироби	50 г (додайте 450 мл води)
	100 г (додайте 800 мл води)
A6 Картопля	200 г
	400 г
	600 г

Меню	Вара
A7	200 г
Піца	400 г
A8	200 г
Суп	400 г

7.2 Відкладений запуск

Максимальна кількість етапів, на яку можна запрограмувати прилад - 3.

1. Натисніть кнопку функцій.
2. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити рівень потужності.
3. Натисніть кнопку функцій для підтвердження.
4. Поверніть перемикач налаштувань, щоб встановити час готування.
5. Натисніть , щоб запрограмувати запуск приладу.

6. Поверніть перемикач налаштувань, щоб ввести години.
7. Для підтвердження натисніть .
8. Поверніть перемикач налаштувань, щоб ввести хвилини.
9. Натисніть ⁺⁶⁰ для закінчення налаштувань.



Прилад автоматично починає роботу при досягненні встановленого часу.

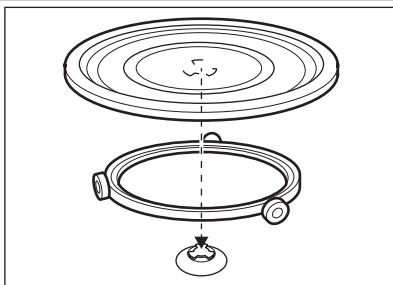
8. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДА



Попередження!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

8.1 Встановлення поворотного столика



1. Розмістіть направляючий ролик навколо вала приводу.
2. Поставте скляний лоток на направляючий ролик



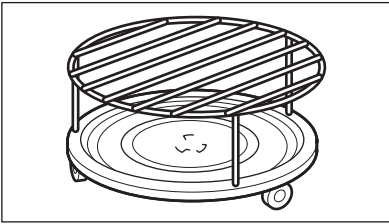
Обережно!

Не готуйте їжу без поворотного столика. Використовуйте лише поворотний столик, що постачається разом із приладом.



Ніколи не готуйте їжу безпосередньо на скляному піддоні.

8.2 Встановлення решітки гриля



Поставте решітку гриля на поворотний столик.

9. КОРИСНІ ПОРАДИ

9.1 Поради щодо користування мікрохвильовою піччю

Несправність	Спосіб усунення
Не можете знайти інформацію про розмір страви для приготування.	Скористайтесь інформацією про подібну страву. Збільшуйте або зменшуйте тривалість приготування згідно такого правила: Удвічі більша кількість = прибіл. удвічі більше часу, удвічі менша кількість = половина часу
Страва вийшла надто сухою.	Установіть коротший час приготування або оберіть нижчу потужність мікрохвиль.
Страва не розморозилася, не нагрілася чи не приготувалася після закінчення встановленого часу.	Встановіть довший час приготування або оберіть вищу потужність. Зверніть увагу, що велика страва потребує довшого часу.
Після закінчення часу готування краї страви перегрілися, а середина ще не готова.	Наступного разу встановіть нижчу потужність і довший час. Перемішуйте рідини (супи тощо), після того як мине половина часу.

Ви зможете отримати кращі результати у приготуванні рису, застосовуючи плоский і широкий посуд.

9.2 Розморожування

Завжди розморожуйте печеню жирною стороною донизу.

Не розморожуйте накрите м'ясо, тому що це може призвести до приготування замість розморожування.

Завжди розморожуйте птицю грудкою донизу.

9.3 Готування

Завжди виймайте охолоджене м'ясо та птицю з холодильника не менш ніж за 30 хвилин до початку готування.

Накрийте м'ясо, птицю, рибу або овочі після приготування.

Рибу трохи намастіть олією або розплавленим коров'ячим маслом.

Додайте 30–45 мл холодної води на кожні 250 г овочів. Перед приготуванням наріжте свіжі овочі на шматки однакового розміру. Усі овочі слід готувати в посуді з кришкою.

9.4 Повторне нагрівання

Якщо ви повторно нагріваєте готову їжу, завжди дотримуйтесь інструкцій на упаковці.

9.5 Гриль

Готуйте плоскі страви посередині гриля. Переверніть страву, коли мине половина встановленого часу, і продовжуйте готувати.

9.6 Комбіноване приготування

Використовуйте режим комбінованого приготування, щоб зберегти страву хрусткою. Коли мине половина встановленого часу, поверніть страву і продовжуйте готувати.

Існує 2 режими комбінованого приготування. В обох режимах мікрохвилі й гриль працюють в різні періоди часу та за різної потужності.

10. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



Попередження!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

Примітки щодо чищення:

- Помийте лицьову панель приладу теплою водою із засобом для чищення за допомогою м'якої ганчірки.
- Металеві поверхні слід чистити за допомогою звичайного засобу для чищення.
- Чистіть внутрішню камеру приладу після кожного використання. Завдяки цьому бруд не буде пригорати і легше видалятиметься.

- Для видалення стійких забруднень використовуйте спеціальний очисник.
- Регулярно мийте та просушуйте усе приладдя. Використовуйте м'яку ганчірку та теплу воду із засобом для чищення.
- Щоб розм'якшити важкі для видалення залишки, прокип'ятіть склянку води на максимальній потужності мікрохвиль протягом 2–3 хвилин.
- Щоб видалити запахи, додайте у склянку з водою 2 чайні ложки лимонного соку та прокип'ятіть на максимальній потужності мікрохвиль протягом 5 хвилин.

11. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



Попередження!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Прилад не працює.	Прилад вимкнений.	Увімкніть прилад.
Прилад не працює.	Прилад не увімкнено.	Підключіть прилад до джерела живлення.
Прилад не працює.	Спрацював запобіжник на електричному щитку.	Перевірте запобіжник. Якщо запобіжник спрацював декілька раз, викличте кваліфікованого електрика.
Прилад не працює.	Дверцята не зачинені належним чином.	Переконайтеся, що ніщо не блокує дверцята.
Лампочка не світиться.	Лампочка несправна	Замініть лампочку.
Щось іскриться в камері.	До камери потрапили металеві тарілки або тарілки з металевим оздобленням.	Витягніть тарілку з приладу.
Щось іскриться в камері.	Металевий рожен або алюмінієва фольга торкаються стінок приладу зсередини.	Подбайте про те, щоб рожен і фольга не торкалися внутрішніх стінок.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Поворотний столик видає звук подряпування або шліфування.	Під скляний піддон потрапив якийсь об'єкт або бруд.	Очистьте ділянку під скляним піддоном.
Прилад перестає працювати без чіткої причини.	Виникла несправність.	Якщо ця ситуація повторюється, зверніться до сервісного центру.

Якщо не вдається усунути проблему самостійно, зверніться до закладу, де ви придбали прилад, або до сервісного центру.

Дані, необхідні для сервісного центру, вказано на таблиці з технічними даними.

Рекомендуємо записати ці дані у нижченаведених полях:

Модель (MOD.)

Номер виробу (PNC)

Серійний номер (S.N.)

12. УСТАНОВКА



Обережно!

Не блокуйте вентиляційні отвори. У противному разі прилад може перегріватися.



Обережно!

Не підключайте прилад до адаптерів або подовжувачів. Це може спричинити перевантаження і ризик виникнення пожежі.

- Прилад призначений тільки для використання на робочій поверхні кухні. Його слід встановити на стійкій рівній поверхні.
- Розташовуйте прилад подалі від джерел пари, гарячого повітря та бризок води.
- Якщо ви транспортуєте прилад у холодну погоду, не вмикайте його одразу після встановлення. Дайте йому постояти за кімнатної температури й поглинути тепло.



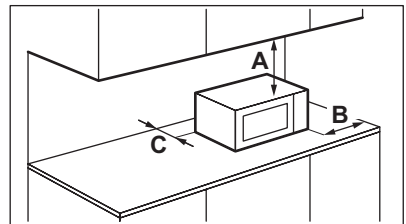
Виробник не несе відповідальності у разі порушення користувачем правил техніки безпеки, викладених у розділі «Інформація з техніки безпеки».

Прилад оснащено електричним кабелем з вилкою.



Обережно!

Мінімальна висота встановлення – 85 см.



Мінімальні відстані

Відстань	мм
A	150
B	150
C	150



Попередження!

Підключення приладу до електромережі повинен виконувати лише кваліфікований спеціаліст.

13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом .

Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини.

Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних

і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



892963105-A-242013